

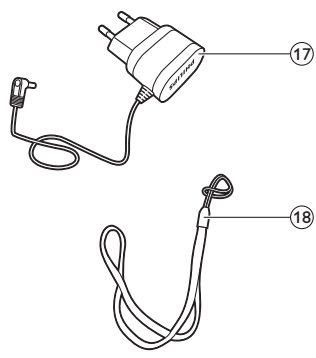
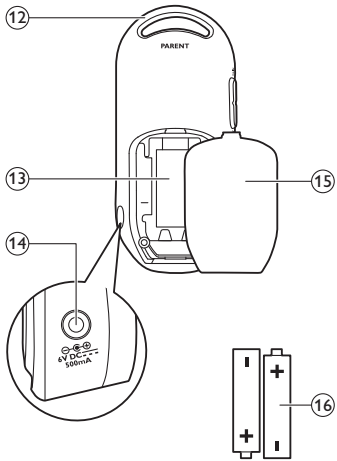
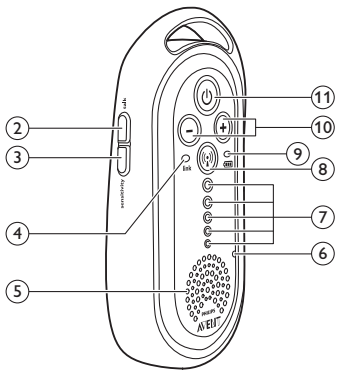
PHILIPS
AVENT
SCD506



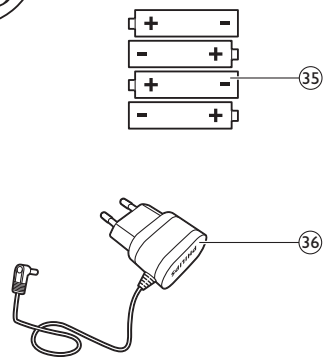
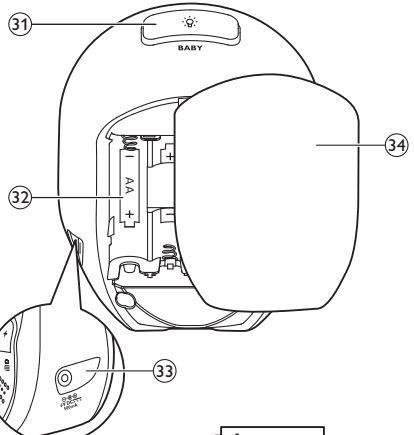
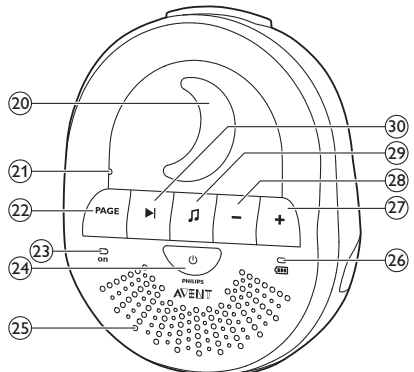


1

1



19



English 6
Čeština 16
Magyar 26
Polski 37
Slovensky 47
Русский 58
Українська 70
Қазақша 81

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Avent! To fully benefit from the support that Philips Avent offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Philips Avent is dedicated to producing caring, reliable products that give parents the reassurance they need. This Philips Avent baby monitor provides round-the-clock support by ensuring you can always hear your baby clearly without any distracting noise. The DECT technology guarantees zero interference and a crystal clear sound between the baby unit and the parent unit.

General description (Fig. 1)

- 1 Parent unit
- 2 'Talk' button
- 3 'Sensitivity' button
- 4 'Link' light
- 5 Speaker
- 6 Microphone
- 7 Sound level lights
- 8 ECO Max button with light
- 9 Battery status light
- 10 Volume + and - buttons
- 11 On/off button
- 12 Neck strap loop
- 13 Battery compartment
- 14 Socket for small plug
- 15 Lid of battery compartment
- 16 Rechargeable batteries
- 17 Adapter with small plug
- 18 Neck strap
- 19 Baby unit
- 20 Nightlight
- 21 Microphone
- 22 PAGE button
- 23 Power-on light
- 24 On/off button
- 25 Speaker
- 26 Battery status light
- 27 Volume + button
- 28 Volume - button
- 29 Lullaby play/stop button
- 30 Next lullaby button
- 31 Nightlight on/off button
- 32 Battery compartment
- 33 Socket for small plug
- 34 Lid of battery compartment
- 35 Non-rechargeable 1.5 V R6 AA batteries (not supplied)
- 36 Adapter with small plug

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

IMPORTANT

This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.

Never leave your baby alone in your home. Always make sure there is someone present to look after the baby and take care of its needs.

Disclaimer

Please note that you use this baby monitor at your own risk. Koninklijke Philips N.V. and its subsidiary companies are not responsible for the operation of this baby monitor or your use of it and therefore do not accept any liability in connection with your use of this baby monitor.

Danger

- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid. Do not place the appliance where water or any other liquid can drip or splash onto it. Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Never put any object on top of the baby monitor and do not cover it. Do not block any ventilation openings. Install according to the manufacturer's instructions.
- Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of the reach of children (more than 1 meter/3.5 feet away). Never place the baby monitor inside the baby's bed or playpen (Fig. 2).
- There is a danger of explosion if disposable or rechargeable batteries are replaced incorrectly. Only replace them with the same type.
- For pluggable equipment, the socket-outlet (power adapter) shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not modify or cut off any part of the adapter and its cord, as this causes a hazardous situation.
- Only use the adapter supplied (model S003PV0600050) or (model S003PB0600050).
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Protect the mains cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.
- Make sure that you place the baby monitor in such a way that its cord does not obstruct a doorway or passage. If you place the baby monitor on a table or low cabinet, do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop. Make sure the cord does not lie on the floor where it presents a tripping hazard.
- Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard buffers, etc.) out of the reach of children, as they are not a toy.
- To prevent electric shock, do not open the housing of the baby unit or parent unit except for the battery compartments.

8 English

Caution

- Use the appliance at a temperature between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).
- Do not install the appliance near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Make sure that your hands are dry when you handle adapters, plugs and mains cord and also when you insert or replace disposable and rechargeable batteries.
- All the required markings are located on the battery compartment of the parent unit and baby unit and on the bottom enclosure of the charger (if any).
- For the parent unit, only use the rechargeable battery supplied with the baby monitor.
- Charge the rechargeable battery as described in the user manual.
- The parent unit can only be recharged with the rechargeable battery supplied.
- To prevent battery explosion or leakage, which can damage the baby monitor and cause burns and skin or eye irritation:
 - Do not recharge non-rechargeable batteries in the parent unit.
 - Remove rechargeable and disposable batteries if you are not going to use the baby monitor for more than 30 days.
 - Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.
 - Keep the batteries away from excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - Do not leave empty batteries in the baby unit.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic materials, hydrogen or oxygen, do not overcharge, short-circuit, reverse charge or damage batteries.
- To handle damaged or leaking batteries, wear protective gloves to protect your skin.

Compliance with standards

- This product complies with the radio interference requirements of the European Community (Fig. 3).
- Philips Consumer Lifestyle hereby declares that this baby monitor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (DECT: frequency band 1880-1900 MHz, maximum radio-frequency power: 250 mW). A copy of the EC Declaration of Conformity (DoC) is available online at www.philips.com/support.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Preparing for use

Baby unit

We advise you to operate the baby unit from the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

- 1 Remove the lid of the battery compartment (Fig. 4).
- 2 Insert four non-rechargeable 1.5V R6 AA batteries. Make sure that the + and - poles point in the right direction (Fig. 5).
- 3 Reattach the lid.

- Put the small plug in the baby unit and put the adapter in the wall socket (Fig. 6).

Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable 850mAh Ni-MH batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

- Make sure that the parent unit is switched off and disconnected from the mains.
- Remove the lid of the battery compartment (Fig. 7).
- Insert the rechargeable batteries. Make sure that the + and - poles point in the right direction (Fig. 8).
- Reattach the lid.
- Put the power adapter in the parent unit and put the adapter in the wall socket (Fig. 9).

The battery status indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

Note: It takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.

The normal charging time is 10 hours, and the normal operating time is 24 hours.

Rechargeable batteries:

Manufacturer	Model	Rating
GPI	PH85AAAHC	1.2V Ni-MH AAA/R03 850mAh

Using the baby monitor

Positioning the baby monitor

Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.

Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby. (Fig. 10)

To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure the parent unit is at least 1.5 metres/5 feet away from the baby unit.

Note: When the parent unit is out of range of the baby unit, the parent unit beeps from time to time. The link indicator on the parent unit flashes red.

Linking parent unit and baby unit

- Press and hold the on/off button on the baby unit for two seconds (Fig. 11).
 - All lights on the baby unit light up briefly.
- Press and hold the on/off button on the parent unit for two seconds (Fig. 12).
 - All lights on the parent unit light up briefly.
 - The 'link' light flashes red and the parent unit starts to search for the baby unit.
 - When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green (Fig. 13).
 - If no connection is established, the 'link' light flashes red and the parent unit beeps from time to time.

Note: It takes less than 15 seconds to establish the link between the parent unit and the baby unit.

What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close to another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30 cm (12 in)	0-10 %
Brick, plywood	< 30 cm (12 in)	5-35 %
Reinforced concrete	< 30 cm (12 in)	30-100 %
Metal grilles or bars	< 1 cm (0.4 in)	90-100 %
Metal or aluminium sheets	< 1 cm (0.4 in)	100 %

Functions and feedback on the baby unit

Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

- 1 Press the nightlight button on the back of the baby unit to switch on the nightlight (Fig. 14).
- 2 Press the nightlight button again to switch off the nightlight.

Lullaby function

- 1 Press the lullaby play/stop button on the baby unit to play the last selected lullaby (Fig. 15).
The selected lullaby repeats for 30 minutes.
- 2 Press the next lullaby button to select another lullaby from the list (Fig. 16).
- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the + or – button on the baby unit.
- 4 To stop lullaby playing, press the lullaby play/stop button on the baby unit.

Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the PAGE button on your baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on.

- 1 Press the PAGE button on the baby unit (Fig. 17). The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press the PAGE button on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.

Battery status light

The battery status light is solid green when the baby unit is operating on battery power and the batteries contain enough energy.

The battery status light flashes red quickly when the batteries run low while the baby unit is operating on battery power (Fig. 18).

Note: The battery status light is off when the baby unit is powered by the adapter.

Replace the batteries when they run low.

Functions and feedback on the parent unit

Volume

There are five volume levels and a 'volume off' setting.

Setting the volume level

- 1 Press the + button or the - button once.

The sound level lights show the current volume (Fig. 19).

- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.
- 3 If you do not press a button for more than 3 seconds, the sound level lights go out and the setting is saved.

Volume off

Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.

The sound level lights show the current volume.

- 2 Press and hold the - button for more than 3 seconds to set the volume to off.

Note: The sound level lights always show that the baby produces sounds, even if the volume is set to off.

Talk function

- 1 If you want to comfort your baby, press the TALK button on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30cm (0.5-1ft) (Fig. 20).

The 'link' light starts flashing green.

Note: If you have set the volume for the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 2 Release the TALK button when you have finished talking.

Battery status light

When the rechargeable batteries of the parent unit are low, the battery status light flashes red and the parent unit beeps (Fig. 21). The remaining operating time is at least 30 minutes.

When the rechargeable battery of the parent unit is almost empty, the battery status light flashes red.

If you do not connect the parent unit to the mains to charge it when the battery status light flashes red, the parent unit switches off.

12 English

The battery status light flashes green when the parent unit is charging (Fig. 21).

Microphone sensitivity

This option allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit. The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

Note: The parent unit uses less power when it is set to a lower sensitivity level.

- 1 Press the 'sensitivity' button once (Fig. 22).
The sound level lights light up briefly and show the current sensitivity level (Fig. 19).
- 2 Press the 'sensitivity' button again within 3 seconds to increase the sensitivity level.
When the maximum sensitivity level has been reached, the lowest sensitivity level will be selected again.
- 3 If you do not press a button for more than 3 seconds, the sound level lights go out and the setting is saved.

ECO mode

Smart ECO is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the ECO Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

Caution: When the baby makes a sound, there may be a slight delay in response because the DECT signal has to switch on again before the baby unit can send feedback to the parent unit.

Please note the following:

- In ECO Max mode, you do not receive feedback when the baby unit is switched off or when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the connection by pressing any button on the parent unit.

Activating the ECO Max mode

Make sure that the parent unit is linked to the baby unit.

- 1 Press the ECO Max button (Fig. 23).
The ECO Max indicator lights up blue. The 'link' light starts flashing green slowly approx. 1 minute after the baby has stopped making sounds (Fig. 24).
When the parent unit receives a DECT signal from the baby unit because the baby makes a sound, the 'link' light turns solid green.

Deactivating ECO Max mode

- 1 Press the ECO Max button (Fig. 23).
The ECO Max indicator goes out.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 25).
- This symbol means that this product contains rechargeable and disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC) (Fig. 26).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products, and rechargeable and disposable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing rechargeable and disposable batteries

To remove rechargeable and disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

Frequently asked questions

Question	Answer
Why don't the power-on light of the baby unit and the 'link' light of the parent unit light up when I press the on/off buttons of the units?	Perhaps the rechargeable battery of the parent unit is empty and the parent unit is not plugged in. Put the small plug in the parent unit and put the adapter in a wall socket. Then press the on/off button to establish connection with the baby unit.
	Perhaps the non-rechargeable batteries of the baby unit are empty and the baby unit is not connected to the mains. Replace the non-rechargeable batteries or connect the baby unit to the mains. Then press the on/off button to establish connection with the parent unit.
Why doesn't the battery status light on the parent unit light up when I start recharging the parent unit?	It takes a few minutes before the battery status lightlights up, especially when the parent unit is charged for the first time or has not been in use for a long period.
Is my baby monitor secure from eavesdropping and interference?	The DECT technology of this baby monitor guarantees no interference from other equipment and no eavesdropping.
Why does the parent unit beep?	If the parent unit beeps while the 'link' light flashes red, the connection with the baby unit is lost. Move the parent unit closer to the baby unit to re-establish the connection between the parent unit and the baby unit.
	If the parent unit beeps and the battery status light flashes red, recharge the parent unit.
	If the baby unit is switched off, switch on the baby unit.
Why does the parent unit produce a high-pitched noise?	The units may be too close to each other. Make sure that the parent unit and the baby unit are at least 1.5 metres/5 feet away from each other. It takes a few seconds for the high-pitched noise to stop.
	The volume of the parent unit may be too high. Decrease the volume of the parent unit.

14 English

Question	Answer
Why don't I hear a sound/ Why can't I hear my baby cry?	The volume of the parent unit may be too low or may be switched off. Increase the volume of the parent unit.
	The microphone sensitivity level of the baby unit may be too low. Increase the microphone sensitivity level on the parent unit.
	The baby unit and the parent unit may be out of range of each other. Reduce the distance between the units.
Why does the parent unit react too quickly to other sounds?	The baby unit also picks up other sounds than those of your baby. Move the sound sources away from the baby unit.
	The microphone sensitivity level of the baby unit may be too high. Decrease the microphone sensitivity level on the parent unit.
Why does the parent unit react slowly to the baby's crying?	The microphone sensitivity level of the baby unit may be too low. Increase the microphone sensitivity level on the parent unit.
	The ECO Max mode is on and the baby unit only switches on the DECT signal when the baby makes sounds. Switch off the ECO Max mode to make the baby unit transmit DECT signals continuously and to make the parent unit respond more quickly to your baby's sounds.
Why do the non-rechargeable batteries of the baby unit run low quickly? How can I save battery power?	The microphone sensitivity level of the baby unit may be too high, which causes the baby unit to transmit more often. Decrease the microphone sensitivity level in the menu of the parent unit.
	The speaker volume on the baby unit may be too high, which causes the baby unit to consume a lot of energy. Decrease the speaker volume of the baby unit.
	Perhaps you switched on the nightlight. If you want to use the nightlight, we advise you to run the baby unit on mains power.
	To save energy, activate the ECO Max mode.
The specific operating range of the baby monitor is 330 metres/1000 feet. Why does my baby monitor manage a much smaller distance than that?	The specified range is only valid outdoors in open air.
Why is the operating time of my parent unit shorter than 24 hours?	When the parent unit is charged for the first 4 times, the operating time is less than 24 hours. The rechargeable batteries only reach the full capacity after you charge and discharge them at least 4 times.
	The volume and microphone sensitivity of the parent unit may be too high, which causes the parent unit to consume a lot of energy. Decrease the volume and the microphone sensitivity of the parent unit.
	The parent unit may be switched on during charging. Switch off the parent unit during charging.

Question**Answer**

What happens during a power failure?

If the parent unit is sufficiently charged and there are batteries in the baby unit, the baby monitor continues to operate during a power failure.

The parent unit switched off by itself and I can't switch it on again. What should I do?

Remove the batteries from the parent unit, reinsert them in the parent unit, and the parent unit will switch on automatically. You can also put the small plug in the parent unit and the adapter in the wall socket, and then the parent unit will switch on automatically.

Why does it take up to 10 hours to charge the parent unit, even if the batteries are not completely discharged?

You have removed and then reinserted the batteries. This causes the parent unit to charge the batteries fully up to 10 hours.

To maintain a long battery lifetime over the years, charging is slowed down when the batteries are more than 50% charged.

Úvod

Společnost Philips Avent Vám blahopřeje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí společnost Philips Avent, zaregistrujte výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Společnost Philips Avent systematicky usiluje o výrobu spolehlivých výrobků péče o dítě, které dávají rodičům požadovanou jistotu. Elektronická chůvička Philips Avent poskytuje nepřetržitou podporu, protože zajišťuje, že své dítě vždy zřetelně uslyšíte bez jakéhokoliv rušivého zvuku. Technologie DECT zaručuje nulové rušení a naprosto čistý zvuk mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou.

Všeobecný popis (obr. 1)

- 1 Rodičovská jednotka
- 2 Tlačítko „Talk“ (Hovor)
- 3 Tlačítko „Sensitivity“ (Citlivost)
- 4 Kontrolka „Link“ (Spojení)
- 5 Reprodukční jednotka
- 6 Mikrofon
- 7 Kontrolka hladiny hlasitosti
- 8 Tlačítko „ECO Max“ s kontrolkou
- 9 Kontrolka stavu baterie
- 10 Tlačítka zvýšení (+) a snížení (-) hlasitosti
- 11 Vypínač
- 12 Popruh na zavěšení kolem krku
- 13 Příhrádka na baterie
- 14 Zásuvka pro malou zástrčku
- 15 Víko příhrádky na baterie
- 16 Dobíjecí baterie
- 17 Adaptér s malou zástrčkou
- 18 Popruh na zavěšení kolem krku
- 19 Dětská jednotka
- 20 Noční světlo
- 21 Mikrofon
- 22 Tlačítko PAGE (VYHLEDAT)
- 23 Kontrolka zapnutí přístroje
- 24 Vypínač
- 25 Reprodukční jednotka
- 26 Kontrolka stavu baterie
- 27 Tlačítko zvýšení hlasitosti (+)
- 28 Tlačítko snížení hlasitosti (-)
- 29 Tlačítko přehrání/zastavení ukolébavky
- 30 Tlačítko přístupu k ukolébavce
- 31 Vypínač nočního světla
- 32 Příhrádka na baterie
- 33 Zásuvka pro malou zástrčku
- 34 Víko příhrádky na baterie
- 35 Nedobíjecí baterie 1,5 V R6 AA (nejsou součástí balení)
- 36 Adaptér s malou zástrčkou

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ

Tato elektronická chůvička má sloužit jako pomůcka. Nepředstavuje náhradu odpovědného a řádného dohledu dospělou osobou a nelze ji tímto způsobem používat.

Nikdy nenechávejte dítě doma samotné. Vždy je třeba, aby s dítětem někdo byl, dohlížel na ně a staral se o jeho potřeby.

Vyloučení odpovědnosti

Vezměte, prosím, na vědomí, že tuto elektronickou chůvičku používáte na vlastní nebezpečí.

Koninklijke Philips N.V. a její dceřiné společnosti nenesou odpovědnost za provoz této elektronické chůvičky ani za její používání z vaší strany, a tudíž nepřijímají žádnou odpovědnost za škody související s vaším používáním elektronické chůvičky.

Nebezpečí

- Nikdy neponořujte elektronickou chůvičku ani její součást do vody nebo jiné kapaliny. Přístroj nepokládejte na místo, kde na něj může kapat nebo stříkat voda či jiná kapalina. Nepoužívejte elektronickou chůvičku na vlhkých místech nebo blízko vody.
- Na elektronickou chůvičku nikdy nepokládejte žádné předměty a nezakrývejte ji. Neblokujte větrací otvory. Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- Kabely představují možné nebezpečí úškrcení. Udržujte kabely mimo dosah dětí (ve vzdálenosti větší než 1 metr). Nikdy neumísťujte elektronickou chůvičku do dětské postýlky nebo zahrádky (obr. 2).
- V případě nesprávného vložení jednorázových baterií nebo dobíjecích baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie vyměňujte pouze za stejný typ.
- U zásuvného zařízení musí být zásuvka (napájecí adaptér) instalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.

Varování

- Dříve než přístroj připojíte k síti, zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Žádnou část adaptéru ani jeho kabelu neupravujte ani neodřezávejte. Mohlo by to vést k nebezpečné situaci.
- Používejte pouze dodaný síťový adaptér (model S003PV0600050) nebo (model S003PB0600050).
- Pokud dojde k poškození adaptéru, musíte jej vždy nahradit adaptérem původního typu, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.
- Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat zástrčkám, zásuvkám a místu, kde kabel vychází z přístroje.
- Elektronickou chůvičku je nutné instalovat tak, aby kabel nepřekážel ve dveřích nebo v chodbě. Pokud elektronickou chůvičku umístíte na stůl nebo nízkou skříňku, nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Ujistěte se, že kabel neleží na zemi v místech, kde představuje nebezpečí zakopnutí.
- Balicí materiály (plastové sáčky, kartonové výztuže apod.) uložte mimo dosah dětí. Nejedná se o hračky.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neotvírejte plášť dětské jednotky ani rodičovské jednotky kromě příhrádek na baterie.

Upozornění

- Přístroj používejte při teplotě mezi 0 °C až 40 °C.
- Přístroj neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů, vývodů ústředního topení, sporáků ani jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- Při manipulaci s adaptéry, zástrčkami a napájecím kabelem a také při vkládání nebo vyjímání jednorázových či dobíjecích baterií dbejte na to, abyste měli suché ruce.
- Veškeré požadované značení je umístěno v přihrádce na baterie rodičovské jednotky a dětské jednotky a na spodním krytu nabíječky (pokud je jí zařízení vybaveno).
- Pro rodičovskou jednotku používejte pouze dobíjecí baterii dodanou s elektronickou chůvičkou.
- Dobíjecí baterii nabíjejte podle pokynů v uživatelské příručce.
- Rodičovskou jednotku lze napájet pouze pomocí dodané dobíjecí baterie.
- Abyste předešli výbuchu nebo prosáknutí baterií, které může poškodit elektronickou chůvičku a způsobit popáleniny a podráždění pokožky a očí,
 - v rodičovské jednotce nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny;
 - pokud nebudete elektronickou chůvičku používat déle než 30 dní, vyjměte z ní dobíjecí i jednorázové baterie;
 - Zkontrolujte správnou orientaci + a - pólů baterií.
 - Baterie chraňte před přílišným teplem, například slunečním zářením, ohněm a podobně.
 - Vybité baterie nenechávejte v dětské jednotce.
- Abyste zamezili zahřívání baterií a uvolňování toxických materiálů, vodíku nebo kyslíku, baterie nenabíjejte přes míru, nezkratujte, nenabíjejte při obrácené polaritě, ani baterie nepoškozujte.
- Při manipulaci s poškozenými nebo prosáklými bateriemi chraňte pokožku rukou ochrannými rukavicemi.

Compliance with standards

- Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropského společenství na vysokofrekvenční odrušení (obr. 3).
- Společnost Philips Consumer Lifestyle tímto prohlašuje, že tato elektronická chůvička vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU (DECT: kmitočtové pásmo 1880-1900 MHz, maximální radiofrekvenční výkon: 250 mW). Kopie Prohlášení o shodě ES je k dispozici na adrese www.philips.com/support.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se vystavení účinkům elektromagnetických polí.

Příprava k použití

Dětská jednotka

Doporučujeme dětskou jednotku napájet ze zásuvky. Aby bylo zaručeno automatické zálohování napájení v případě výpadku napájení ze sítě, doporučujeme vložit čtyři alkalické 1,5V baterie velikosti AA (nejsou součástí balení).

Nepoužívejte dobíjecí baterie. Dětská jednotka nemá funkci dobíjení a nepoužívané dobíjecí baterie se časem vybijí.

- 1 Sejměte kryt přihrádky (obr. 4) na baterie.
- 2 Vložte čtyři nedobíjecí baterie 1,5 V R6 AA. Zkontrolujte správnou orientaci (obr. 5) pólů + a -.

- 3 Znovu nasadte kryt.
- 4 Zasuňte malou zástrčku do dětské jednotky a zapojte adaptér do síťové zásuvky (obr. 6).

Rodičovská jednotka

Rodičovská jednotka užívá dvě Ni-MH dobíjecí baterie o kapacitě 850 mAh, které jsou dodány s elektronickou chůvičkou. Rodičovskou jednotku nabijte před prvním použitím a pokaždé, když nabití baterií klesne.

- 1 Ujistěte se, že je rodičovská jednotka vypnutá a odpojená od sítě.
- 2 Sejměte kryt příhrádky (obr. 7) na baterie.
- 3 Vložte dvě dobíjecí baterie. Zkontrolujte správnou orientaci (obr. 8) pólů + a -.
- 4 Znovu nasadte kryt.
- 5 Zasuňte malou zástrčku do rodičovské jednotky a zapojte adaptér do síťové zásuvky (obr. 9). Ukazatel stavu baterie bliká zeleně na znamení, že se přístroj nabíjí.

Poznámka: Dobíjecí baterie dosáhnou své plné kapacity teprve po uplynutí 4 cyklů nabití a vybití.

Běžná doba nabíjení je 10 hodin a běžná provozní doba je 24 hodin.

Nabíjecí baterie:

Výrobce	Model	Třída
GPI	PH85AAAHC	1,2 V Ni-MH AAA / R03 850 mAh

Použití elektronické chůvičky

Umístění elektronické chůvičky

Dětskou jednotku uchovávejte mimo dosah dítěte. Nikdy neumísťujte dětskou jednotku do dětské postýlky nebo zahrádky.

Vzhledem k tomu, že kabel dětské jednotky představuje možné nebezpečí uškrcení, dbejte na to, aby dětská jednotka a její kabel byly vzdáleny nejméně 1 metr od dítěte. (obr. 10)

Umístěním rodičovské jednotky nejméně 1,5 metru od dětské jednotky zajistíte, aby ani jedna z jednotek nevydávala vysoký zvuk.

Poznámka: Rodičovská jednotka občas pípne, pokud je mimo dosah dětské jednotky. Kontrolka „Link“ (Spojení) na rodičovské jednotce bliká červeně.

Navázání spojení rodičovské jednotky a dětské jednotky

- 1 Stiskněte tlačítko zap/vyp na dětské jednotce a přidržte je dvě sekundy (obr. 11).
 - Všechny kontrolky na dětské jednotce se krátce rozsvítí.
- 2 Stiskněte tlačítko zap/vyp na rodičovské jednotce a přidržte je dvě sekundy (obr. 12).
 - Všechny kontrolky na rodičovské jednotce se krátce rozsvítí.
 - Kontrolka „Link“ (spojení) bliká červeně a rodičovská jednotka začne vyhledávat dětskou jednotku.
 - Když dojde k navázání spojení mezi rodičovskou a dětskou jednotkou, kontrolka „Link“ (spojení) začne svítit zeleně (obr. 13).

20 Čeština

- Pokud nedojde k navázání spojení, kontrolka „Link“ bliká červeně a rodičovská jednotka občas pípe.

Poznámka: Navázání spojení mezi rodičovskou jednotkou a dětskou jednotkou trvá necelých 15 sekund.

Co dělat v případě, že není navázáno spojení

- Pokud je rodičovská jednotka mimo dosah, umístěte ji blíže k dětské jednotce, ale ne blíže než 1 metr.
- Je-li dětská nebo rodičovská jednotka příliš blízko jiného přístroje DECT (například bezdrátového telefonu), vypněte tento přístroj nebo přemístěte jednotku pryč od přístroje.
- Je-li dětská jednotka vypnutá, zapněte ji.

Provozní dosah

- Provozní dosah je 330 metrů venku a až 50 metrů uvnitř budov.
- Provozní dosah elektronické chůvičky je proměnlivý v závislosti na okolí a na faktorech, které způsobují rušení. Mokrý a vlhký materiál způsobují tolik rušení, že ztráta dosahu stoupá až ke 100 %. Informace o rušení suchými materiály naleznete v následující tabulce.

Suché materiály	Tloušťka materiálu	Ztráta dosahu
Dřevo, sádra, karton, sklo (bez kovu, drátů a olova)	< 30 cm	0-10%
Cihly, překližka	< 30 cm	5-35%
Vyztužený beton	< 30 cm	30-100%
Kovové mříže nebo zábradlí	< 1 cm	90-100%
Kovový nebo hliníkový plech	< 1 cm	100%

Funkce a zpětná vazba na dětské jednotce

Noční světlo

Noční světlo vydává tlumenou zář, která dítě uklidňuje.

- 1 Noční světlo (obr. 14) zapnete stisknutím tlačítka nočního světla na zadní straně dětské jednotky.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka nočního světla je vypnete.

Funkce ukolébavky

- 1 Stisknutím tlačítka přehrání/zastavení ukolébavky na dětské jednotce spustíte poslední vybranou ukolébavku (obr. 15).

Vybraná ukolébavka se opakuje po dobu 30 minut.

- 2 Stisknutím tlačítka další ukolébavky vyberete jinou ukolébavku ze seznamu (obr. 16).
- 3 Úroveň hlasitosti ukolébavky nastavíte stisknutím tlačítka + nebo - na dětské jednotce.
- 4 Přehrávání ukolébavky zastavíte dalším stisknutím tlačítka přehrání/zastavení na dětské jednotce.

Vyhledání rodičovské jednotky

Pokud jste rodičovskou jednotku ztratili, můžete použít tlačítko „PAGE“ (Vyhledat) na dětské jednotce a rodičovskou jednotku vyhledat. Tato funkce funguje pouze, pokud je rodičovská jednotka zapnutá.

- 1 Stiskněte tlačítko „PAGE“ (VYHLEDAT) na dětské jednotce (obr. 17). Rodičovská jednotka začne vydávat vyhledávací tón.
- 2 Vyhledávací tón vypnete opětovným stisknutím tlačítka „PAGE“ (Vyhledat) na dětské jednotce nebo stisknutím libovolného tlačítka na rodičovské jednotce. Vyhledávací tón se automaticky vypne po 2 minutách.

Battery status light

Kontrolka stavu baterie svítí zeleně, pokud je dětská jednotka napájena bateriemi a baterie jsou dostatečně nabitě.

Kontrolka stavu baterie bliká rychle červeně, pokud je dětská jednotka napájena bateriemi (obr. 18) a baterie jsou slabé.

Poznámka: Když je dětská jednotka napájena adaptérem, kontrolka stavu baterie nesvítí.

Pokud jsou baterie slabé, vyměňte je.

Funkce a zpětná vazba na rodičovské jednotce

Hlasitost

K dispozici je pět úrovní hlasitosti a nastavení „vypnutá hlasitost“.

Nastavení úrovně hlasitosti

- 1 Jednou stiskněte tlačítko + nebo -.
Kontrolky úrovně hlasitosti zobrazí aktuální hlasitost (obr. 19).
- 2 Stisknutím tlačítka + hlasitost zvýšíte a stisknutím tlačítka - hlasitost snížíte.
- 3 Pokud nestisknete žádné tlačítko na dobu delší než 3 sekundy, kontrolky úrovně hlasitosti zhasnou a nastavení hlasitosti se uloží.

Vypnutá hlasitost

Pod nejnižším nastavením hlasitosti je k dispozici nastavení „vypnutá hlasitost“.

- 1 Press the + button or the - button once.
Kontrolky úrovně hlasitosti zobrazí aktuální hlasitost.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka - na více než 3 sekundy hlasitost vypnete.

Poznámka: Kontrolky úrovně hlasitosti vždy ukazují, že dítě vydává zvuky, i když je hlasitost vypnutá.

Funkce „Talk“ (Hovor).

- 1 Chcete-li své dítě uklidnit, stiskněte a přidržte tlačítko „TALK“ (Hovor) na rodičovské jednotce a zřetelně mluvejte do mikrofону na přední straně ze vzdálenosti 15–30 cm (obr. 20).
Kontrolka „Link“ (Spojení) začne blikat zeleně.

Poznámka: Pokud nastavíte vyšší hlasitost ukolébavky na dětské jednotce, bude hlasitější i zvuk vašeho hlasu při používání funkce pro hovor na rodičovské jednotce.

- 2 Tlačítko „TALK“ (Hovor) po ukončení hovoru uvolněte.

Battery status light

Pokud dochází energie v dobíjecích bateriích rodičovské jednotky, kontrolka stavu baterie bliká červeně a rodičovská jednotka pípá (obr. 21). Zbývající provozní doba je nejméně 30 minut.

Pokud je dobíjecí baterie rodičovské jednotky téměř vybitá, kontrolka stavu baterie bliká červeně.

Pokud rodičovskou jednotku nepřipojíte k síti a nenabijete tak dobíjecí baterii, když kontrolka stavu baterie bliká červeně, rodičovská jednotka se vypne.

Během nabíjení (obr. 21) rodičovské jednotky bliká kontrolka stavu baterie zeleně.

Citlivost mikrofону

Tato volba umožňuje nastavit citlivost mikrofónu na dětské jednotce. Citlivost mikrofónu určuje, jakou úroveň hlasitosti bude dětská jednotka detekovat, např. budete chtít slyšet pláč vašeho dítěte, ale už nebudete chtít tolik poslouchat jeho žvatláni.

Poznámka: Pokud je rodičovská jednotka nastavena na nižší úroveň citlivosti, spotřebovává méně energie.

- 1 Jednou (obr. 22) stiskněte tlačítko „Sensitivity“ (Citlivost).
Kontrolky úrovně hlasitosti se krátce rozsvítí a zobrazí aktuální úroveň (obr. 19) citlivosti.
- 2 Úroveň citlivosti zvýšíte dalším stisknutím tlačítka Sensitivity (Citlivost) do 3 sekund.
Po dosažení maximální úrovně citlivosti bude znovu vybrána nejnižší úroveň citlivosti.
- 3 Pokud nestisknete žádné tlačítko na dobu delší než 3 sekundy, kontrolky úrovně hlasitosti zhasnou a nastavení hlasitosti se uloží.

Režim ECO

Režim Smart ECO je standardní funkcí této elektronické chůvičky. Tento režim automaticky redukuje signál DECT z dětské jednotky za účelem úspory energie. Chcete-li ušetřit ještě více energie, aktivujte režim ECO Max. V tomto režimu se signál DECT z dětské jednotky vypne, pokud dítě nevydává žádný zvuk.

Upozornění: Když dítě vydá zvuk, může dojít k mírnému zpoždění reakce, protože signál DECT se musí znovu zapnout, než dětská jednotka může poslat zpětnou vazbu rodičovské jednotce.

Mějte na paměti následující skutečnosti:

- V režimu ECO Max nepřijímáte zpětnou vazbu, pokud je dětská jednotka vypnutá nebo pokud je rodičovská jednotka mimo dosah dětské jednotky. Spojení můžete zkontrolovat stisknutím libovolného tlačítka na rodičovské jednotce.

Aktivace režimu ECO Max

Ujistěte se, že je navázáno spojení mezi rodičovskou a dětskou jednotkou.

- 1 Stiskněte tlačítko (obr. 23) „ECO Max“.
Kontrolka „ECO Max“ se rozsvítí modře. Kontrolka „Link“ (Spojení) začne pomalu blikat zeleně cca 1 minutu poté, co dítě přestane vydávat zvuky (obr. 24).
Jakmile rodičovská jednotka přijme signál DECT z dětské jednotky, protože dítě vydá zvuk, kontrolka „Link“ (Spojení) se rozsvítí zeleně.

Deaktivace režimu ECO Max

- 1 Stiskněte tlačítko (obr. 23) „ECO Max“.
Kontrolka „ECO Max“ zhasne.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web www.philips.com/support nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (obr. 25).
- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje dobíjecí a jednorázové baterie, které nemohou být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES) (obr. 26).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také dobíjecích a jednorázových baterií. Správnou likvidační pomůžkou zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí dobíjecích baterií a baterií na jedno použití

Chcete-li vyjmout dobíjecí baterie nebo baterie na jedno použití, další pokyny naleznete v pokynech k vkládání a vyjímání baterií v uživatelské příručce.

Nejčastější dotazy

Otázka	Odpověď
Proč se nerozsvítí kontrolka zapnutí na dětské jednotce a kontrolka „Link“ (Spojení) na rodičovské jednotce při stisknutí vypínačů na těchto jednotkách?	Je možné, že dobíjecí baterie v rodičovské jednotce je vybitá a jednotka není připojena k elektrické síti. Zasuňte malou zástrčku do rodičovské jednotky a zapojte adaptér do zásuvky. Potom stisknutím tlačítka zap/vyp navažte spojení s dětskou jednotkou.
	Je možné, že jsou nedobíjecí baterie v dětské jednotce vybité a dětská jednotka není připojena k síti. Vyměňte nedobíjecí baterie nebo dětskou jednotku připojte k síti. Potom stisknutím tlačítka zap/vyp navažte spojení s rodičovskou jednotkou.
Proč se nerozsvítí kontrolka stavu baterie na rodičovské jednotce, když začnu dobíjet rodičovskou jednotku?	Může trvat několik minut, než se kontrolka stavu baterie rozsvítí, zejména při prvním nabíjení rodičovské jednotky nebo jejím nabíjení po dlouhé době nepoužívání.
Je moje elektronická chůvička bezpečná před odposlechem a rušením?	Technologie DECT této elektronické chůvičky zaručuje, že nebude docházet k žádnému rušení ani odposlechu.
Proč rodičovská jednotka pípá?	Pokud rodičovská jednotka pípá a kontrolka „Link“ (Spojení) bliká červeně, ztratilo se spojení s dětskou jednotkou. Přesuňte rodičovskou jednotku blíže k dětské jednotce, abyste obnovili spojení rodičovské jednotky s dětskou jednotkou.
	Pokud rodičovská jednotka pípá a kontrolka stavu baterie bliká červeně, dobijte rodičovskou jednotku.
	Pokud je dětská jednotka vypnutá, zapněte ji.

Otázka	Odpověď
Proč rodičovská jednotka vydává vysoké zvuky?	Je možné, že se jednotky nachází příliš blízko k sobě. Zkontrolujte, zda jsou rodičovská jednotka a dětská jednotka od sebe vzdáleny alespoň 1,5 metru. Vysoké zvuky ustanou po několika sekundách.
	Hlasitost rodičovské jednotky může být příliš vysoká. Nastavte hlasitost rodičovské jednotky na nižší úroveň.
Proč není slyšet zvuk / Proč neslyším dítě, když pláče?	Hlasitost rodičovské jednotky může být příliš nízká nebo je úplně vypnuta. Nastavte hlasitost rodičovské jednotky na vyšší úroveň.
	Úroveň citlivosti mikrofону na dětské jednotce může být příliš nízká. Nastavte citlivost mikrofону na rodičovské jednotce na vyšší úroveň.
	Rodičovská jednotka a dětská jednotka mohou být mimo vzájemný dosah. Snižte vzdálenost mezi oběma jednotkami.
Proč reaguje rodičovská jednotka na pláč dítěte rychle na jiné zvuky?	Dětská jednotka rovněž detekuje jiné zvuky než ty, které vydává dítě. Přesuňte zdroje zvuku dále od dětské jednotky.
	Úroveň citlivosti mikrofону na dětské jednotce může být příliš vysoká. Nastavte citlivost mikrofону na rodičovské jednotce na nižší úroveň.
Proč reaguje rodičovská jednotka na pláč dítěte pomalu?	The microphone sensitivity level of the baby unit may be too low. Increase the microphone sensitivity level on the parent unit.
	Režim ECO Max je aktivní a dětská jednotka zapne signál DECT pouze tehdy, když dítě vydává zvuky. Vypněte režim ECO Max, aby dětská jednotka přenášela signály DECT nepřetržitě a aby rodičovská jednotka rychleji reagovala na zvuky dítěte.
Proč se nedobíjecí baterie v dětské jednotce rychle vybíjejí? Jak mohu zvýšit výdrž baterií?	Úroveň citlivosti mikrofону může být nastavena příliš vysoko, což způsobí, že dětská jednotka vysílá častěji. Nastavte citlivost mikrofону v nabídce na rodičovské jednotce na nižší úroveň.
	Hlasitost reproduktoru dětské jednotky může být příliš vysoká, což způsobí, že jednotka spotřebovává mnoho energie. Nastavte hlasitost reproduktoru dětské jednotky na nižší úroveň.
	Je možné, že jste zapnuli noční světlo. Pokud chcete noční světlo používat, doporučujeme dětskou jednotku napájet ze sítě.
	Chcete-li ušetřit energii, aktivujte režim ECO Max.
Provozní dosah elektronické chůvičky je 330 metrů. Proč moje elektronická chůvička funguje pouze na mnohem menší vzdálenosti?	Uváděný dosah platí pouze v exteriéru.
Proč je provozní doba mojí rodičovské jednotky kratší než 24 hodin?	Během prvních 4 nabíjecích cyklů je provozní doba rodičovské jednotky kratší než 24 hodin. Dobíjecí baterie dosáhnou své plné kapacity po nejméně 4 cyklech nabití a vybití.

Otázka	Odpověď
	Hlasitost a citlivost mikrofону rodičovské jednotky může být příliš vysoká, což způsobí, že rodičovská jednotka spotřebovává mnoho energie. Nastavte hlasitost a citlivost mikrofónu rodičovské jednotky na nižší úroveň.
	Je možné že rodičovská jednotka je během nabíjení zapnuta. Rodičovskou jednotku během nabíjení vypněte.
Co se stane při výpadku elektřiny ze sítě?	Pokud je rodičovská jednotka dostatečně nabitá a v dětské jednotce jsou vloženy baterie, elektronická chůvička pokračuje v provozu i po výpadku elektřiny ze sítě.
Rodičovská jednotka se sama vypnula a nelze ji znovu zapnout. Co mám dělat?	Vyjměte z rodičovské jednotky baterie, znovu je do ní vložte a rodičovská jednotka se automaticky zapne. Můžete také zasunout malou zástrčku do rodičovské jednotky a zapojit adaptér do zásuvky; potom se rodičovská jednotka automaticky zapne.
Proč trvá nabití rodičovské jednotky až 10 hodin, i když nejsou dobíjecí baterie zcela vybité?	Vyjmuli jste baterie a vložili jste je zpět. To způsobí, že plné nabití baterií rodičovské jednotky trvá až 10 hodin.
	Aby byla zajištěna dlouhá životnost dobíjecích baterií, nabíjení se zpomalí, když jsou nabitě z více než 50 %.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips Avent világában! A Philips Avent által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A Philips Avent olyan megbízható és gondoskodó termékek gyártása mellett kötelezte el magát, amelyek megnyugtató használatot biztosítanak a szülők számára. Ez a Philips Avent babaórzó lehetővé teszi, hogy ön a nap huszonnégy órájában tisztán, mindenféle zavaró zajtól mentesen hallhassa a baba által kiadott, illetve keltett hangokat. A DECT technológia nulla interferenciát garantál, és kristálytisztá hangot biztosít a bébiegység és a szülői egység között.

Általános leírás (1. ábra)

- 1 Szülői egység
- 2 „Beszéd” gomb
- 3 „Érzékenység” gomb
- 4 „Kapcsolat” jelzőfény
- 5 Hangszóró
- 6 Mikrofon
- 7 Hangerőjelző fények
- 8 ECO Max gomb jelzőfényrel
- 9 Akkumulátor töltöttségjelző fénye
- 10 Hangerőnövelés és -csökkentés gomb
- 11 Be- és kikapcsológomb
- 12 Nyakpánthurok
- 13 Akkumulátortartó rekesz
- 14 Aljzat kis méretű dugaszhoz
- 15 Akkumulátortartó rekesz fedele
- 16 Akkumulátorok
- 17 Adapter kisméretű csatlakozóval
- 18 Nyakpánt
- 19 Bébiegység
- 20 Éjszakai fény
- 21 Mikrofon
- 22 PAGE (KERESÉS) gomb
- 23 Működésjelző fény
- 24 Be- és kikapcsológomb
- 25 Hangszóró
- 26 Akkumulátor töltöttségjelző fénye
- 27 Hangerő növelése gomb
- 28 Hangerő csökkentése gomb
- 29 Az altatódal lejátszása/leállítása gomb
- 30 Következő altatódal gomb
- 31 Éjszakai fény be-/kikapcsoló gombja
- 32 Akkumulátortartó rekesz
- 33 Aljzat kis méretű dugaszhoz
- 34 Akkumulátortartó rekesz fedele
- 35 Nem újratölthető 1,5 voltos R6 AA típusú elemek (nem tartozék)
- 36 Adapter kisméretű csatlakozóval

Fontos biztonságossági tudnivalók

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

FONTOS

Ez a babaórzó segítséget jelent. Nem helyettesíti a megfelelő felelős felnőtt felügyeletet, és nem használható ilyen célokra.

Soha ne hagyja otthon egyedül a gyermekét. Mindig ügyeljen arra, hogy valaki legyen a babával, és gondoskodjon az igényeiről.

Felelősség kizárása

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt a babaórzót saját felelősségére használja. A Koninklijke Philips N.V. és leányvállalatai nem felelősek a babaórzó működéséért, illetve azért, ahogyan Ön azt használja, így semmilyen felelősséget nem vállalnak arra vonatkozóan, ahogyan Ön ezt a babaórzót használja.

Veszély

- Soha ne merítse a babaórzót és az alkatrészeit vízbe vagy más folyadékba. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy más folyadék cseppenhet vagy fröcskölődhet rá. Soha ne használja a babaórzót nedves helyen vagy víz közelében.
- Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat a babaórzó tetejére, és ne is fedje le azt. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne záródjanak el. Összeszereléskor kövesse a gyártó utasításait.
- A készülék kábeli potenciális fulladásveszélyt jelentenek. Tartsa távol a zsinórt gyerekektől (legalább 1 méter távolságra). Soha ne tegye a babaórzót a baba ágyába vagy járókájába (ábra 2).
- Ha nem megfelelően helyezik be az akkumulátorokat, robbanásveszély áll fenn. Csak azonos típusú akkumulátorokra cserélje.
- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülékek esetén az aljzatot (hálózati adaptert) a készülék közelében kell elhelyezni, és annak könnyen elérhetőnek kell lennie.

Vigyázat!

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el az adapter és a kábel semelyik részét.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert használja (típuszám: S003PV0600050) vagy (típuszám: S003PB0600050).
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsipni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozóaljzatokba és készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- Győződjön meg arról, hogy a babaórzó úgy van elhelyezve, hogy a hálózati kábele nem akadályozza a közlekedést egy ajtóban vagy egy folyosón. Ha a babaórzót asztalon vagy alacsony szekrényen helyez el, ne hagyja a hálózati kábelt az asztal vagy a munkalap széle alá lógni. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne heverjen a padlón, mert így fennáll annak a veszélye, hogy valaki megbotlik benne.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskó, kartondoboz stb.) tartsa gyerekektől távol, mivel ezek nem játékszerek.

- Az elektromos áramütés elkerülése érdekében az akkumulátortartó rekesz kivételével ne nyissa fel a bébi egység és a szülői egység készülék házát.

Figyelem!

- A készüléket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (például erősítők) közelébe.
- Ügyeljen arra, hogy a keze száraz legyen, ha megfogja az adaptert, a dugót vagy a hálózati kábelt, és akkor is, ha behelyezi vagy kicseréli az egyszer használatos elemeket vagy az akkumulátorokat.
- Minden előírt jelölés a szülői egység és a bébi egység akkumulátortartóján, valamint a töltő házának alján található meg (ha van ilyen).
- A szülői egységhez csak a babaőrzhöz mellékelt akkumulátort használja.
- Az akkumulátorcsomagot a kézikönyv utasításai alapján töltsse fel.
- A szülői egységet csak úgy szabad feltölteni, hogy a mellékelt akkumulátor van benne.
- Az akkumulátorok felrobbanása vagy szivárgása károsíthatja a babaőrzt; ezért az égési sérülés, valamint a szem-és a bőrirritáció elkerülése érdekében:
 - Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket a szülői egységben.
 - Távolítsa el az akkumulátorokat, illetve az egyszer használatos elemeket, ha 30 napnál hosszabb ideig nem használja a babaőrzt.
 - Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok + és – pólusai a megfelelő helyzetben legyenek.
 - Ne tegye ki az elemeket sugárzó hőnek, például napsütésnek, tűznek stb.
 - Ne hagyjon lemerült elemet a bébi egységben.
- Az akkumulátorok felmelegedésének vagy mérgező anyagok, hidrogén vagy oxigén termelődésének megakadályozása érdekében ne töltsse túl, ne zárja rövidre, ne töltsse fordított helyzetben és ne rongálja meg az akkumulátorokat.
- Ha sérült vagy szivárgó akkumulátorhoz nyúl, bőrének védelme érdekében mindig használjon védőkesztyűt.

Compliance with standards

- Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó előírásainak (ábra 3).
- A Philips Consumer Lifestyle kijelenti, hogy ez a babaőrzhő készülék megfelel az 2014/53/EU (DECT: az a frekvenciasáv 1880–1900 MHz, maximális jelerősség: 250 mW) irányelv főbb előírásainak és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EK-megfelelőségi nyilatkozat (EC Declaration of Conformity, DoC) másolata online megtekinthető a www.philips.com/support címen.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Előkészítés a használatra

Bébi egység

A bébi egységet ajánlott hálózatról üzemeltetni. Az áramszünet esetén automatikusan működésbe lépő tartalék áramforrás biztosítása érdekében behelyezhető négy db 1,5 voltos, AA méretű alkálielem (nem tartozék).

Ne használjon akkumulátorokat. A bébiegység nem rendelkezik töltési funkcióval, és az akkumulátorok lassan kimerülnek akkor is, ha nincsenek használatban.

- 1 Vegye le az akkumulátortartó rekesz fedelét (ábra 4).
- 2 Helyezze be a négy darab 1,5 voltos R6 AA típusú elemet. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok + és – pólusai a megfelelő helyzetben (ábra 5) legyenek.
- 3 Helyezze vissza a fedelet.
- 4 Helyezze a kisméretű dugaszt a bébiegységbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali konnektorba (ábra 6).

Szülői egység

A szülői egység a babaőrzhöz mellékelte két 850 mAh-s Ni-MH akkumulátorral működik. Első használat előtt, illetve ha alacsony az akkumulátorok töltöttsége, töltsen fel a szülői egységet.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a szülői egységet kikapcsolta, és kihúzta a fali aljzatból.
- 2 Vegye le az akkumulátortartó rekesz fedelét (ábra 7).
- 3 Helyezze be az akkumulátorokat. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorok + és – pólusai a megfelelő helyzetben (ábra 8) legyenek.
- 4 Helyezze vissza a fedelet.
- 5 Helyezze a kisméretű dugaszt a szülői egységbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali konnektorba (ábra 9).

Az akkumulátor jelzőfénye zöld villogással jelzi, hogy a készülék töltése folyamatban van.

Megjegyzés: Az akkumulátorokat 4-szer kell feltölteni és lemeríteni ahhoz, hogy elérjék a maximális kapacitásukat.

Normális esetben a töltés 10 óráig tart, és a vezeték nélküli üzemidő 24 óra.

Újratölthető elemek:

Gyártó	Modell	Besorolás
GPI	PH85AAAHC	1,2 V Ni-MH AAA/R03 850 mAh

A babaőrzhő használata

A babaőrzhő elhelyezése

Ne engedje a gyermeket a bébiegységhez nyúlni. Soha ne tegye a bébiegységet a baba ágyába vagy járókájába.

A bébiegység kábele potenciális fulladásveszélyt jelent, ezért biztosítsa, hogy a bébiegység és a kábel legalább 1 méter távolságban legyen a babától. (ábra 10)

Annak megelőzése érdekében, hogy az egységek éles hangot adjanak ki, helyezze a szülői egységet legalább 1,5 méter távolságra a bébiegységtől.

Megjegyzés: Ha a szülői egység a bébiegység hatótávolságán kívül helyezkedik el, a szülői egység időnként sipoló hangot ad. A szülői egységen található „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény pirosan villog.

A szülői egység és a bébiegység összekapcsolása

- 1 Nyomja meg és két másodpercig tartsa lenyomva a bébiegység be-/kikapcsoló gombját (ábra 11).
 - Rövid ideig világít a bébiegység összes jelzőfénye.

30 Magyar

- 2 Nyomja meg, és két másodpercig tartsa lenyomva a szülői egység be-/kikapcsoló gombját (ábra 12).
- Rövid ideig világít a szülői egység összes jelzőfénye.
 - A „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény pirosan villog, és a szülői egység elkezd keresni a bébiegységet.
 - Ha a szülői egység és a bébiegység között létrejött a kapcsolat, a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény folyamatosan zöldre változik (ábra 13).
 - Ha nem jött létre kapcsolat, akkor a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény pirosan villog, és a szülői egység sípoló hangot ad.

Megjegyzés: Legfeljebb 15 másodpercig tart, amíg a bébiegység kapcsolatot létesít a szülői egységgel.

Teendő, ha nem jön létre a kapcsolat

- Ha a szülői egység hatótávolságon kívül van, tegye közelebb a bébiegységhez, de attól legalább 1 méterre.
- Ha a bébiegység vagy a szülői egység túl közel van egy másik DECT készülékhez (például egy vezeték nélküli telefonhoz), kapcsolja ki ezt a készüléket, vagy vigye el az egységet a készülék közeléből.
- Ha a bébiegység ki van kapcsolva, kapcsolja be.

Hatótávolság

- A működési tartomány 330 méter kültéren és legfeljebb 50 méter beltéren.
- A babaőrző működési tartománya a környezettől és az interferenciát okozó tényezőktől függően változik. A nedves anyagok olyan mértékű interferenciát okoznak, hogy a hatótávolság akár 100%-kal csökkenhet. A száraz anyagok által okozott interferenciát lásd az alábbi táblázatban.

Száraz anyagok	Anyagvastagság	Hatótávvesztés
Fa, vakolat, karton, üveg (fém, huzalok és ólom nélkül)	< 30 cm	0-10%
Tégla, furnérlemez	< 30 cm	5-35%
Vasbeton	< 30 cm	30-100%
Fémrácsok vagy -korlátok	< 1 cm	90-100%
Fém- vagy alumíniumlemez	< 1 cm	100%

A bébiegység funkciói és visszajelzései

Éjszakai fény

A lágy éjszakai fény megnyugtatja a babát.

- 1 Az éjszakai fény bekapcsolásához nyomja meg a bébiegység hátlapján található éjszakai fény gombot (ábra 14).
- 2 Az éjszakai fény kikapcsolásához nyomja meg ismét az éjszakai fény gombot.

Altatódal funkció

- 1 Az utoljára kiválasztott altatódal lejátszásához nyomja meg az altatódal lejátszása/leállítása gombot (ábra 15) a bébiegységen.
A kiválasztott altatódal ismétlődik 30 percig.
- 2 A következő altatódal gombbal másik altatódalt választhat a listáról (ábra 16).
- 3 Az altatódal hangerejének beállításához nyomja meg a + vagy a – gombot a bébiegységen.
- 4 Az altatódal lejátszásának leállításához nyomja meg az altatódal lejátszása/leállítása gombot a bébiegységen.

A szülői egység keresése

Amennyiben elveszítette a szülői egységet, a bébiegység PAGE (KERESÉS) gombját megnyomva megtalálhatja azt. Ez a funkció csak akkor működik, amikor a szülői egység be van kapcsolva.

- 1 Nyomja meg a bébiegységen található PAGE (KERESÉS) gombot (ábra 17). A szülői egység keresési riasztóhangot ad ki.
- 2 A keresési riasztóhang kikapcsolásához nyomja meg újra a PAGE (KERESÉS) gombot a bébiegységen vagy a szülői egység bármelyik gombját. A keresési riasztóhang 2 perc után automatikusan kikapcsolódik.

Akkumulátor töltöttségjelző fénye

Az akkumulátor töltöttségjelző fénye zöld színnel folyamatosan világít, ha a bébiegység akkumulátorról működik, és az akkumulátorok töltöttsége megfelelő.

Az akkumulátor töltöttségjelző fénye piros színnel gyorsan villog, ha a bébiegység akkumulátorról működik, és az akkumulátorok lemerülnek (ábra 18).

Megjegyzés: A töltöttségjelző fény nem világít, ha a bébiegység az adatterről működik.

Ha lemerültek, cserélje ki az elemeket.

A szülői egység funkciói és visszajelzései

Hangerő

Öt különböző hangerő-beállítás és egy „hang kikapcsolása” beállítás választható.

A hangerő beállítása

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.
A hangszintjelző fények az aktuális hangerőt mutatják (ábra 19).
- 2 A + gomb megnyomásával növelheti, a – gombbal pedig csökkentheti a hangerőt.
- 3 Ha egyik gombot sem nyomja meg több mint 3 másodpercig, a hangszintjelző fények kialszanak, és az egység menti a hangerő-beállítást.

Hang kikapcsolása

A leghalkabb beállítás alatt találja a „hang kikapcsolása” beállítást.

- 1 Nyomja meg egyszer a + gombot vagy a – gombot.
A hangszintjelző fények az aktuális hangerőt mutatják.
- 2 A hang kikapcsolásához tartsa lenyomva a – gombot több mint 3 másodpercig.

Megjegyzés: A hangszintjelző fények mindig, még kikapcsolt hang esetén is mutatják, ha a baba hangot ad ki.

Beszéd funkció

- 1 Ha szeretné megnyugtatni a babát, nyomja meg a TALK (Beszéd) gombot a szülői egységen, és beszéljen érthetően a szülői egység elülső részén lévő mikrofonba 15–30 cm-ről (ábra 20).
Zölden villogni kezd a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény.

Megjegyzés: Ha az altatódal hangerejét megnövelte a bébiegységen, akkor a beszélgetés funkció hangereje is megnő a szülői egységen.

- 2 A beszéd befejezése után engedje fel a TALK (Beszéd) gombot.

Akkumulátor töltöttségjelző fénye

Ha a szülői egység akkumulátorai hamarosan lemerülnek, az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel gyorsan villog, és a szülői egység sípoló hangot ad (ábra 21). A hátralévő működési idő még legalább 30 perc.

Ha a szülői egység akkumulátorai már majdnem teljesen lemerültek, az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel villog.

Ha nem csatlakoztatja a szülői egységet töltés céljából a hálózatra, amikor az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel villog, akkor a szülői egység kikapcsol.

Az akkumulátor töltöttségjelző fénye zöld színnel villog, ha a szülői egység töltése folyamatban van (ábra 21).

Mikrofonérzékenység

Ezzel az opcióval beállítható a bébiegység mikrofonérzékenysége. A mikrofonérzékenység azt határozza meg, hogy a bébiegység mekkora mértékű zajszintet érzékeljen – vagyis például az egység csak a baba sírására kapcsoljon be, a gügyögésére ne.

Megjegyzés: A szülői egység kevesebb áramot fogyaszt, ha alacsonyabb érzékenységi szintre van beállítva.

- 1 Nyomja meg egyszer az „érzékenység” gombot (ábra 22).
A hangszintjelző fények rövid időreflillannak, jelezve az aktuális érzékenységi szintet (ábra 19).
- 2 Az érzékenységi szint növeléséhez nyomja meg ismét, 3 másodpercen belül az „érzékenység” gombot.
Ha a szülői egység a maximális érzékenységi szintre van beállítva, a gomb megnyomása esetén újra a legalacsonyabb érzékenységi szintre állítódik be.
- 3 Ha egyik gombot sem nyomja meg több mint 3 másodpercig, a hangszintjelző fények kialszanak, és az egység menti a hangerő-beállítást.

ECO (Öko) üzemmód

A babaőrző alapfunkciói közé tartozik a Smart ECO üzemmód. Ez az energia megtakarítása érdekében automatikusan csökkenti a bébiegység által kibocsátott DECT jel erősségét. Ha még több energiát szeretne megtakarítani, kapcsolja be az ECO Max üzemmódot. Ebben az üzemmódban a bébiegység DECT jele addig kikapcsolt állapotban van, amíg a baba hangot nem ad ki.

Figyelem: Amikor a baba hangot ad ki, akkor lehet némi késlekedés a válaszban, mivel a DECT jelet vissza kell kapcsolni, és a bébiegység csak ez után tudja elküldeni a visszajelzést a szülői egységnek.

Vegye figyelembe a következőket:

- ECO Max üzemmódban nem érkezik visszajelzés, ha a bébiegység ki van kapcsolva, vagy a szülői egység a bébiegység hatósugarán kívül van. A szülői egység bármely gombjának megnyomásával ellenőrizheti a kapcsolatot.

Az ECO Max üzemmód aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a szülői egység kapcsolódva van a bébiegységgel.

- 1 Nyomja meg az ECO Max gombot (ábra 23).

Az ECO Max jelzőfény kék fénnel kezd világítani. A „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény zöld színnel, lassan villogni kezd körülbelül 1 perccel azután, hogy a baba abbahagyta a hang kiadását (ábra 24).

Ha a szülői egység DECT jelet kap a bébiegységtől, mert a baba hangot adott ki, a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény folyamatos zöldre változik.

Az ECO Max üzemmód deaktiválása

- 1 Nyomja meg az ECO Max gombot (ábra 23).

Az ECO Max jelzőfény kialszik.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.hu/support weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU) (ábra 25).
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan akkumulátorokat és egyszer használatos elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK) (ábra 26).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az akkumulátorok és az egyszer használatos elemek eltávolítása

Az akkumulátorok és az egyszer használatos elemek eltávolításáról lásd a használati útmutatóban az elemek behelyezésére és eltávolítására vonatkozó utasításokat.

Gyakori kérdések

Kérdés	Válasz
Miért nem kezd el világítani a bébiegységen a működésjelző fény, a szülői egységen pedig a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény, amikor megnyomom a készülékek be-/kikapcsoló gombjait?	Lehet, hogy lemerültek a szülői egységben az akkumulátorok, és a szülői egység nincs csatlakoztatva a hálózati tápfeszültséghez. Helyezze a kisméretű dugaszt a szülői egységbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali aljzathoz. Ezután nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, hogy kapcsolatot létesítsen a bébiegységgel.
Miért nem kezd világítani a szülői egységen az akkumulátor töltöttségjelző fénye, amikor a szülői egységet tölteni kezdem?	Lehet, hogy lemerültek a bébiegység elemei, és a bébiegység nincs csatlakoztatva a hálózati tápfeszültséghez. Cserélje ki az elemeket, vagy csatlakoztassa a bébiegységet a hálózati tápfeszültségre. Ezután nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, hogy kapcsolatot létesítsen a szülői egységgel.
Miért nem kezd világítani a szülői egységen az akkumulátor töltöttségjelző fénye, amikor a szülői egységet tölteni kezdem?	Néhány percig eltarthat, amíg a szülői egység akkumulátor-jelzőfénye világítani kezd, főleg akkor, ha a szülői egységet először tölti fel, vagy az hosszú ideig nem volt használatban.
Védett a babaőrző működése a lehallgatással és az interferenciával szemben?	A babaőrző működésénél alkalmazott DECT-technológia garantálja a készülék interferencia és lehallgatás elleni védetségét.
Miért sípol a szülői egység?	Ha a szülői egység sípol, miközben a „LINK” (Kapcsolat) jelzőfény vörösén villog, akkor megszakadt a kapcsolat a bébiegységgel. A bébiegység és a szülői egység közötti kapcsolat helyreállításához helyezze közelebb a szülői egységet a bébiegységhez.
	Ha a szülői egység sípol, és az akkumulátor töltöttségjelzője piros színnel villog, töltsse fel a szülői egységet.
	Ha a bébiegység ki van kapcsolva, kapcsolja be.
Miért ad ki a szülői egység éles hangot?	Lehet, hogy az egységek túl közel vannak egymáshoz. Gondoskodjon arról, hogy a szülői egység és a bébiegység egymástól legalább 1,5 méter távolságra helyezkedjen el. Eltart néhány másodpercig, amíg az éles hang kikapcsolódik.
	Előfordulhat, hogy túl magas fokozatra állította a szülői egység hangerejét. Csökkentse a szülői egység hangerejét.
Miért nem hallok semmiféle hangot a készülék segítségével? Miért nem hallom, ha sír a baba?	Lehet, hogy túl alacsony fokozatra állította a szülői egység hangerejét, vagy teljesen kikapcsolta a hangot. Növelje a szülői egység hangerejét.
	Lehet, hogy túl alacsonyra állította a bébiegység mikrofonérzékenységét. Növelje a mikrofonérzékenységet a szülői egységen.
	Előfordulhat, hogy túl távol van egymástól a bébiegység és a szülői egység, így nem érzékelik egymást. Helyezze őket közelebb egymáshoz.

Kérdés**Válasz**

Miért reagál túl gyorsan a szülői egység más hangokra?

A bébiegység a baba hangjain kívül egyéb zajokat is érzékel. Helyezze a hang forrását a bébiegységtől távolabb.

Lehet, hogy túl magasra állította a bébiegység mikrofonérzékenységét. Csökkentse a mikrofon érzékenységét a szülői egységen.

Miért reagál lassan a szülői egység a gyermek hangjára?

Lehet, hogy túl alacsonyra állította a bébiegység mikrofonérzékenységét. Növelje a mikrofonérzékenységet a szülői egységen.

Be van kapcsolva az ECO Max üzemmód, és a bébiegység csak akkor kapcsolja be a DECT jelet, ha a baba hangot ad. Kapcsolja ki az ECO Max üzemmódot, hogy a bébiegység folyamatosan továbbítsa DECT jeleket, és a szülői egység gyorsabban reagáljon a baba hangjaira.

Miért merülnek le túl gyorsan a bébiegység elemei? Hogyan lehet kímélni az akkumulátort?

Lehet, hogy túl magasra állította a bébiegység mikrofonérzékenységét, ezért a bébiegység gyakrabban ad. Csökkentse a mikrofon érzékenységét a szülői egység menüjében.

Előfordulhat, hogy túl magasra állította a bébiegység hangerejét, ami miatt a bébiegység sok energiát fogyaszt. Csökkentse a bébiegység hangerejét.

Előfordulhat, hogy bekapcsolta az éjszakai fényt. Javasoljuk, hogy az éjszakai fény bekapcsolása esetén hálózatról működtesse a bébiegységet.

Ha energiát szeretne megtakarítani, kapcsolja be az ECO Max üzemmódot.

A babaőrző hatótávolságának megadott értéke 330 méter. Miért csak akkor működik a babaőrző, ha az egységek ennél jóval közelebb vannak egymáshoz?

A hatótávolság megadott értéke csak a szabadban, akadálymentes terepen való használatra vonatkozik.

Miért nem működik a szülői egység 24 óráig?

A szülői egység első 4 feltöltése esetén az üzemidő kevesebb mint 24 óra. Az akkumulátorok csak azután érik el teljes kapacitásukat, miután legalább 4 alkalommal lemerítette és feltöltötte őket.

Előfordulhat, hogy túl magasra állította a szülői egység hangerejét és mikrofonérzékenységét, ezért a szülői egység működése sok energiát fogyaszt. Csökkentse a szülői egység hangerejét és mikrofonérzékenységét.

Lehet, hogy töltés közben bekapcsolta a szülői egységet. A szülői egység legyen kikapcsolt állapotban töltés alatt.

Mi történik áramszünet esetén?

Ha a szülői egység elegendő töltéssel rendelkezik, és a bébiegységben vannak elemek, a babaőrző áramszünet alatt is folytatja a működést.

Kérdés

A szülői egység magától kikapcsol, és nem tudom újra bekapcsolni. Mi a teendő?

Válasz

Távolítsa el az akkumulátorokat a szülői egységből, és helyezze vissza a szülői egységbe, majd a szülői egység automatikusan bekapcsol. Helyezze a kisméretű csatlakozódugaszt a szülői egységbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali konnektorhoz, majd a szülői egység automatikusan bekapcsol.

Miért tart akár 10 óráig a szülői egység feltöltése még akkor is, ha az akkumulátorok nincsenek teljesen lemerülve?

Kívette és utána visszahelyezte az akkumulátorokat. Ilyenkor a szülői egység teljesen feltölti az akkumulátorokat, akár 10 órán keresztül.

Annak érdekében, hogy az akkumulátorok hosszú élettartama éveken keresztül megmaradjon, az 50%-os töltöttség elérése után lassabb lesz a töltés.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips Avent. Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips Avent pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Podstawowym celem firmy Philips Avent jest tworzenie niezawodnych urządzeń, które ułatwiają życie rodzicom i dają gwarancję bezpieczeństwa ich dzieci. Elektroniczna niania Philips Avent zapewnia całodobowy monitoring dziecka, nie zakłócając przy tym jego spokoju. Technologia DECT eliminuje wszelkie zakłócenia dźwięku między nadajnikiem i odbiornikiem.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Odbiornik
- 2 Przycisk „Talk” (Rozmowa)
- 3 Przycisk „Sensitivity” (Czułość)
- 4 Wskaźnik „Link” (Połączenie)
- 5 Głośnik
- 6 Mikrofon
- 7 Wskaźniki poziomu hałasu
- 8 Przycisk „ECO Max” z podświetleniem
- 9 Wskaźnik stanu akumulatorów
- 10 Przyciski głośności - i +
- 11 Wylłącznik
- 12 Pasek na szyję
- 13 Komora baterii
- 14 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 15 Pokrywa komory baterii
- 16 Akumulatory
- 17 Zasilacz z małą wtyczką
- 18 Pasek na szyję
- 19 Nadajnik
- 20 Lampka nocna
- 21 Mikrofon
- 22 Przycisk PAGE (Przywołanie)
- 23 Wskaźnik zasilania
- 24 Wylłącznik
- 25 Głośnik
- 26 Wskaźnik stanu akumulatorów
- 27 Przycisk Volume +
- 28 Przycisk Volume -
- 29 Przycisk odtwarzania/zatrzymania kołysanki
- 30 Przycisk następnej kołysanki
- 31 Wylłącznik lampki nocnej
- 32 Komora baterii
- 33 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 34 Pokrywa komory baterii
- 35 Baterie 1,5 V R6 AA (niedołączone do zestawu)
- 36 Zasilacz z małą wtyczką

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

WAŻNE

Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Zawsze należy zapewnić obecność osoby, która się nim zajmie.

Ograniczenie odpowiedzialności

Pamiętaj, że korzystasz z elektronicznej niani na własne ryzyko. Firma Koninklijke Philips N.V. i jej spółki zależne nie odpowiadają za działanie elektronicznej niani ani za korzystanie z niej i nie będą odpowiedzialne za skutki używania tego urządzenia.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, gdzie może zostać ochlapane wodą lub innym płynem. Nigdy nie używaj elektronicznej niani w wilgotnych miejscach ani w pobliżu wody.
- Nigdy nie umieszczaj przedmiotów na elektronicznej niani i nie przykrywaj jej. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj elektroniczną nianie według instrukcji producenta.
- Przewody stwarzają potencjalne ryzyko uduszenia. Trzymaj przewody w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości większej niż 1 metr). Nigdy nie wkładaj elektronicznej niani do łóżeczka lub kojca (rys. 2) dziecka.
- Nieprawidłowe włożenie baterii lub akumulatora stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterie i akumulatory należy wymieniać tylko na egzemplarze tego samego typu.
- W przypadku urządzeń, które należy podłączać do zasilania, gniazdko elektryczne (zasilacz sieciowy) powinno znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj żadnej części zasilacza ani nie odcinaj żadnej części jego kabla.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia (model S003PV0600050) lub (model S003PB0600050).
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- Upewnij się, że montujesz elektroniczną nianię w taki sposób, żeby jej przewód sieciowy nie blokował wejścia ani przejścia. Jeśli umieścisz elektroniczną nianię na stole lub na niskiej szafce zadbaj o to, żeby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu. Upewnij się, że przewód nie leży na podłodze i nie stanowi potencjalnego zagrożenia (możliwość potknięcia).
- Elementy opakowania (plastikowe torby, tekturowe pudła itp.) przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ nie służą do zabawy.

- Nie należy otwierać obudowy nadajnika ani odbiornika (nie dotyczy komory baterii/akumulatorów), gdyż grozi to porażeniem prądem.

Uwaga

- Elektronicznej niani należy używać w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Kiedy dotykasz zasilacza, wtyczek i przewodów zasilania, a także podczas wymiany akumulatorów i baterii jednorazowych, upewnij się, że masz dokładnie osuszone ręce.
- Wszystkie wymagane oznaczenia znajdują się na komorze baterii/akumulatorów odbiornika i nadajnika oraz na dolnej części ładowarki (jeśli dotyczy).
- W przypadku odbiornika należy używać wyłącznie zestawu akumulatorów dostarczonego wraz z elektroniczną nianią.
- Akumulatory należy ładować w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- W przypadku odbiornika należy używać wyłącznie zestawu akumulatorów dostarczonego wraz z elektroniczną nianią.
- Aby nie dopuścić do wybuchu lub rozszczelnienia akumulatora, co może uszkodzić elektroniczną nianię i spowodować poparzenia skóry i podrażnienia oczu:
 - nie ładuj baterii jednorazowych w odbiorniku.
 - Jeśli elektroniczna niania nie będzie używana przez co najmniej 30 dni, wyjmij akumulatory i baterie z urządzeń.
 - Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu.
 - Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
 - Nie należy pozostawiać zużytych baterii w nadajniku.
- Aby akumulatory się nie nagrzewały i nie uwalniały toksycznych związków, wodoru lub tlenu, nie wolno ich przeladowywać, doprowadzać do zwarcia, ładować w odwrotny sposób ani ich uszkadzać.
- Aby wyjąć uszkodzone lub nieszczelne akumulatory, załóż rękawice ochronne.

Compliance with standards

- Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych (rys. 3).
- Firma Philips Consumer Lifestyle niniejszym oświadcza, że ta elektroniczna niania spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/UE (DECT: zakresu częstotliwości 1880-1900 MHz, maksymalnej mocy częstotliwości radiowej: 250 mW). Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie www.philips.com/support.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Przygotowanie do użycia

Nadajnik

Najlepiej jest, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania sieciowego. W razie awarii prądu do urządzenia można włożyć cztery baterie alkaliczne 1,5 V AA (do kupienia osobno), które zapewnią zasilanie awaryjne.

Nie wolno używać akumulatorów. Nadajnik nie ma funkcji ładowania, a nieużywane akumulatory powoli się rozładowują.

- 1 Zdejmij pokrywę komory akumulatora (rys. 4).
- 2 Włóż cztery baterie 1,5 V R6 AA. Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu (rys. 5).
- 3 Umieść pokrywę na miejscu.
- 4 Włóż małą wtyczkę do gniazda w nadajniku i podłącz zasilacz do gniazdzka elektrycznego (rys. 6).

Odbiornik

Odbiornik jest zasilany dwoma akumulatorami Ni-MH 850 mAh, które znajdują się w zestawie z elektroniczną nianią. Naładuj akumulatory przed pierwszym użyciem odbiornika i gdy poziom naładowania akumulatorów jest niski.

- 1 Odbiornik musi być wyłączony i odłączony od zasilania.
- 2 Zdejmij pokrywę komory (rys. 7) akumulatorów.
- 3 Włóż dwa akumulatory. Upewnij się, że bieguny + i - znajdują się w odpowiednim położeniu (rys. 8).
- 4 Umieść pokrywę na miejscu.
- 5 Włóż małą wtyczkę do gniazda w odbiorniku i podłącz zasilacz do gniazdzka elektrycznego (rys. 9).

Gdy wskaźnik stanu akumulatora miga na zielono, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.

Uwaga: Aby akumulatory osiągnęły pełną wydajność, należy je czterokrotnie naładować i rozładować.

Później czas ładowania wynosi 10 godzin, a mocy wystarcza na 24 godziny pracy urządzenia.

Akumulatory:

Producent	Model	Parametry
GPI	PH85AAAHC	1,2 V Ni-MH AAA/R03 850 mAh

Korzystanie z elektronicznej niani

Umiejscowienie elektronicznej niani

Nadajnik należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dziecka. Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka lub kojca dziecka.

Ponieważ przewód zasilający nadajnika stwarza potencjalne ryzyko uduszenia, upewnij się, że nadajnik i przewód znajdują się w odległości co najmniej 1 metra od dziecka. (rys. 10)

Aby zapobiec emitowaniu wysokich dźwięków z jednego lub obu elementów zestawu, odbiornik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1,5 metra od nadajnika.

Uwaga: Gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika, od czasu do czasu emituje sygnały dźwiękowe. Wskaźnik połączenia na odbiorniku miga na czerwono.

Nawiązywanie połączenia pomiędzy odbiornikiem i nadajnikiem

- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy (rys. 11) wyłącznik na nadajniku.
 - Wszystkie wskaźniki nadajnika zaświecą krótko.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy (rys. 12) wyłącznik na odbiorniku.
 - Wszystkie wskaźniki odbiornika zaświecą krótko.
 - Wskaźnik połączenia (LINK) miga na czerwono, a odbiornik szuka nadajnika.
 - Gdy odbiornik i nadajnik nawiążą połączenie, wskaźnik połączenia (LINK) zacznie świecić na zielono (rys. 13) w sposób ciągły.
 - Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, wskaźnik połączenia (LINK) będzie migał na czerwono, a odbiornik zacznie emitować sygnały dźwiękowe.

Uwaga: Nawiązanie połączenia między nadajnikiem i odbiornikiem zajmuje mniej niż 15 sekund.

Co zrobić, jeśli połączenie nie zostanie nawiązane

- Jeśli odbiornik znajduje się poza zasięgiem, należy umieścić go bliżej nadajnika, ale nie bliżej niż w odległości 1 m.
- Jeśli nadajnik lub odbiornik znajduje się zbyt blisko innego urządzenia DECT (np. telefonu bezprzewodowego), wyłącz to urządzenie lub ustaw elektroniczną nianię z dala od niego.
- Jeśli nadajnik jest wyłączony, włącz go.

Zasięg działania

- Zasięg działania urządzenia wynosi 330 metrów na zewnątrz i do 50 metrów wewnątrz budynku.
- Zasięg pracy urządzenia zależy od warunków otoczenia i czynników zakłócających działanie. Mokre i wilgotne materiały powodują tak duże zakłócenia, że może dojść nawet do całkowitej utraty zasięgu. Informacje na temat zakłóceń powodowanych przez mokre materiały znajdują się w tabeli poniżej.

Suche materiały	Grubość materiału	Utrata zasięgu
Drewno, tynk, tektura, szkło (bez metalowych, drucianych i ołowianych części)	< 30 cm	0-10%
Cegła, sklejką	< 30 cm	5-35%
Żelbeton	< 30 cm	30-100%
Metalowe kraty lub pręty	< 1 cm	90-100%
Blacha metalowa lub aluminiowa	< 1 cm	100%

Funkcje i działanie nadajnika

Lampka nocna

Lampka nocna daje ciepłe światło, które zapewnia dziecku poczucie bezpieczeństwa.

- Naciśnij przycisk lampki nocnej z tyłu nadajnika, aby włączyć lampkę nocną (rys. 14).

42 Polski

- 2 Ponownie naciśnij przycisk lampki nocnej, aby ją wyłączyć.

Funkcja kołysanki

- 1 Naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania odtwarzania kołysanki na nadajniku, aby odtworzyć ostatnią wybraną kołysankę (rys. 15).
Wybrana kołysanka będzie odtwarzana przez 30 minut.
- 2 Naciśnij przycisk następnej kołysanki, aby wybrać inną kołysankę z listy (rys. 16).
- 3 Aby dostosować poziom głośności kołysanki, naciskaj przyciski + i - na nadajniku.
- 4 Aby zatrzymać odtwarzanie kołysanki, ponownie naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania odtwarzania kołysanki na nadajniku.

Przywoływanie odbiornika

Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się odbiornik, możesz zlokalizować go za pomocą przycisku PAGE na nadajniku. Funkcja działa tylko, gdy odbiornik jest włączony.

- 1 Naciśnij przycisk PAGE (Przywołanie) na nadajniku (rys. 17). Odbiornik zacznie emitować sygnał alarmowy.
- 2 Aby wyłączyć sygnał alarmowy przywołania, ponownie naciśnij przycisk PAGE na nadajniku lub dowolny przycisk na odbiorniku. Sygnał alarmowy przywołania wyłącza się automatycznie po 2 minutach.

Wskaźnik stanu akumulatorów

Wskaźnik stanu baterii świeci światłem ciągłym na zielono, jeśli nadajnik działa na bateriach i mają one wystarczający zapas energii.

Wskaźnik stanu akumulatora miga szybko na czerwono, jeśli nadajnik jest zasilany z akumulatora (rys. 18) i jest on bliski wyczerpania.

Uwaga: Wskaźnik stanu akumulatora jest wyłączony, gdy nadajnik jest zasilany z zasilacza.

Wymień baterie, gdy są bliskie wyczerpania.

Funkcje i działanie odbiornika

Głośność

Dostępnych jest pięć poziomów głośności oraz ustawienie „volume off” (dźwięk wyciszony).

Ustawianie poziomu głośności

- 1 Naciśnij jeden raz przycisk + lub -.
Wskaźnik głośności pokazuje aktualną głośność (rys. 19).
- 2 Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć głośność, lub przycisk -, aby ją zmniejszyć.
- 3 Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez ponad 3 sekundy, lampki głośności zgasną, a ustawienie głośności zostanie zapisane.

Wyciszenie dźwięku

Poniżej najniższego ustawienia głośności znajduje się opcja całkowitego wyciszenia dźwięku.

- 1 Naciśnij jeden raz przycisk + lub -.
Wskaźnik głośności pokazuje aktualną głośność.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk -, aby całkowicie wyłączyć dźwięk.

Uwaga: Wskaźnik poziomu głośności zawsze informuje o tym, że dziecko wydaje dźwięki, nawet jeśli dźwięk jest wyciszony.

Funkcja rozmowy

- 1 Jeśli chcesz uspokoić dziecko, naciśnij przycisk rozmowy (TALK) na odbiorniku i mów wyraźnie do mikrofonu znajdującego się z przodu z odległości 15–30 cm (rys. 20).

Wskaźnik połączenia (LINK) zacznie migać na zielono.

Uwaga: Jeśli głośność kołysanki zostanie zwiększona w nadajniku, dźwięk będzie głośniejszy również w przypadku korzystania z funkcji rozmowy w odbiorniku.

- 2 Gdy skończysz mówić, zwolnij przycisk TALK (Rozmowa).

Wskaźnik stanu akumulatorów

Jeśli poziom naładowania akumulatorów w odbiorniku jest niski, wskaźnik naładowania akumulatorów miga na czerwono i emitowany jest sygnał dźwiękowy (rys. 21). Urządzenie może wtedy działać jeszcze przez co najmniej 30 minut.

Gdy akumulatory odbiornika są prawie rozładowane, wskaźnik naładowania miga na czerwono.

Jeśli nie podłączysz odbiornika do źródła zasilania sieciowego, aby naładować akumulatory, odbiornik się wyłączy.

W trakcie ładowania (rys. 21) wskaźnik naładowania akumulatorów miga na zielono.

Czułość mikrofonu

Ta opcja pozwala ustawić czułość mikrofonu w nadajniku. Czułość mikrofonu określa, jaki poziom hałasu odbiera nadajnik, np. ma być słyszalny płacz dziecka, ale nie jego gaworzenie.

Uwaga: Odbiornik zużywa mniej prądu, gdy poziom czułości jest niski.

- 1 Naciśnij przycisk czułości jeden raz (rys. 22).
Wskaźnik głośności zaświeca się na moment i pokazuje aktualny poziom czułości (rys. 19).
- 2 Ponownie naciśnij przycisk czułości w ciągu 3 sekund, aby zwiększyć poziom czułości.
Jeśli jest ustawiony maksymalny poziom czułości, przy następnym naciśnięciu zostanie wybrany najniższy poziom czułości.
- 3 Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez ponad 3 sekundy, lampki głośności zgasną, a ustawienie głośności zostanie zapisane.

Tryb ECO

Tryb Smart ECO jest standardową funkcją elektronicznej niani. Automatycznie redukuje sygnał DECT z nadajnika, by oszczędzać prąd. Aby zużywać jeszcze mniej prądu, możesz włączyć tryb ECO Max. W tym trybie sygnał DECT z nadajnika jest wyłączony, jeśli dziecko nie wydaje żadnych odgłosów.

Uwaga: Gdy dziecko wyda z siebie dźwięk, może wystąpić niewielkie opóźnienie w przesyłaniu dźwięku, ponieważ sygnał DECT musi zostać włączony ponownie, zanim nadajnik będzie mógł przesyłać informacje do odbiornika.

Należy pamiętać o następujących kwestiach:

44 Polski

- W trybie ECO Max nie można odbierać sygnałów zwrotnych, gdy nadajnik jest wyłączony lub odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Połączenie można sprawdzić poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku na odbiorniku.

Włączanie trybu ECO Max

Upewnij się, że odbiornik jest połączony z nadajnikiem

- 1 Naciśnij przycisk (rys. 23) ECO Max.

Wskaźnik ECO Max zaświeci się na niebiesko. Wskaźnik LINK (Połączenie) zacznie powoli migać na zielono przez ok. 1 minutę po tym, jak dziecko ucichnie (rys. 24).

Gdy odbiornik odbierze sygnał DECT z nadajnika po tym, jak dziecko wydało z siebie dźwięk, wskaźnik połączenia (LINK) zaświeci się na zielono.

Wyłączanie trybu ECO Max

- 1 Naciśnij przycisk (rys. 23) ECO Max.

Wskaźnik ECO Max gaśnie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Ochrona środowiska

- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE) (rys. 25).
- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera akumulatory i baterie jednorazowe, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2006/66/WE) (rys. 26).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów i baterii jednorazowych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Wymywanie wymiennych akumulatorów i baterii jednorazowych

Aby wyjąć akumulatory lub baterie, zobacz odpowiednie wskazówki w instrukcji obsługi.

Często zadawane pytania

Pytanie	Odpowiedź
Dlaczego wskaźnik zasilania na nadajniku i wskaźnik połączenia (LINK) na odbiorniku nie zapalają się, gdy naciskam wyłączniki na nadajniku i odbiorniku?	Prawdopodobnie akumulator odbiornika jest rozładowany, a odbiornik nie jest podłączony do prądu. Włóż małą wtyczkę do gniazda w odbiorniku i podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego. Następnie naciśnij przycisk zasilania, aby nawiązać łączność z nadajnikiem.

Pytanie	Odpowiedź
	Prawdopodobnie baterie jednorazowe w nadajniku są wyladowane, a nadajnik nie jest podłączony do zasilania sieciowego. Wymień baterie jednorazowe lub podłącz nadajnik do zasilania sieciowego. Następnie naciśnij przycisk zasilania, aby nawiązać łączność z odbiornikiem
Dlaczego wskaźnik baterii na odbiorniku nie zapala się, gdy zaczynam ładować odbiornik?	Wskaźnik naładowania akumulatorów może zapalić się dopiero po kilku minutach szczególnie przy pierwszym ładowaniu lub po długim okresie nieużywania odbiornika.
Czy elektroniczna niania jest zabezpieczona przed podsłuchiwaniem i zakłóceniami ze strony innych urządzeń?	Zastosowana w tym modelu urządzenia technologia DECT gwarantuje brak zakłóceń ze strony innych urządzeń oraz chroni przed podsłuchiwaniem.
Dlaczego odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe?	Jeśli odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, podczas gdy wskaźnik połączenia (LINK) miga na czerwono, oznacza to, że połączenie z nadajnikiem zostało przerwane. Umieść odbiornik bliżej nadajnika, aby ponownie nawiązać łączność między modułami.
	Jeśli odbiornik emituje sygnały dźwiękowe i wskaźnik naładowania miga na czerwono, naładuj odbiornik.
	Jeśli nadajnik jest wyłączony, włącz go.
Dlaczego odbiornik emituje wysokie dźwięki?	Moduły mogą być zbyt blisko siebie. Nadajnik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1,5 metra od odbiornika. Wysokie dźwięki ucichną po kilku sekundach.
	Poziom głośności odbiornika jest za wysoki. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.
Dlaczego nie słyszę żadnych dźwięków? Dlaczego nie słyszę, jak moje dziecko płacze?	Poziom głośności odbiornika jest za niski lub odbiornik może być wyłączony. Zwiększ poziom głośności odbiornika.
	Poziom czułości mikrofonu nadajnika może być za niski. Zwiększ poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
	Nadajnik i odbiornik mogą być poza zasięgiem. Zmniejsz odległość między modułami.
Dlaczego odbiornik reaguje zbyt szybko na inne dźwięki?	Nadajnik rejestruje dźwięki inne niż odgłosy dziecka. Oddal źródła innych dźwięków od nadajnika.
	Poziom czułości mikrofonu nadajnika może być za wysoki. Zmniejsz poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
Dlaczego odbiornik reaguje z opóźnieniem na dźwięki wydawane przez dziecko?	Poziom czułości mikrofonu nadajnika może być za niski. Zwiększ poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.

Pytanie	Odpowiedź
	Włączony jest tryb ECO Max i nadajnik przesyła sygnał DECT tylko wtedy, gdy dziecko wydaje dźwięki. Wyłącz tryb ECO Max, aby nadajnik ciągle przysyłał sygnał DECT, a odbiornik szybciej reagował na dźwięki wydawane przez dziecko.
Dlaczego baterie nadajnika szybko się rozładowują? Jak oszczędzać energię akumulatorów/baterii?	Poziom czułości mikrofonu nadajnika może być zbyt wysoki, co powoduje, że nadajnik emituje sygnały częściej. Zmniejsz poziom czułości mikrofonu w menu odbiornika.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności nadajnika, co powoduje, że zużywa on więcej energii. Zmniejsz poziom głośności nadajnika.
	Być może włączona jest lampka nocna. Jeśli chcesz używać lampki nocnej, najlepiej jest podłączyć nadajnik do zasilania sieciowego.
	Aby oszczędzać energię, włącz tryb ECO Max.
Elektroniczna niania powinna mieć zasięg 330 m. Dlaczego elektroniczna niania działa ma dużo mniejszy zasięg?	Ten zasięg jest mierzony na wolnym powietrzu.
Dlaczego czas działania odbiornika jest krótszy niż 24 godziny?	Przy pierwszych czterech ładowania akumulatorów czas działania odbiornika jest krótszy niż 24 godziny. Akumulatory osiągają pełną wydajność dopiero po pierwszych czterech cyklach rozładowania i naładowania.
	Być może głośność i czułość mikrofonu odbiornika są zbyt wysokie, co powoduje, że nadajnik zużywa dużo energii. Zmniejsz głośność i czułość mikrofonu odbiornika.
	Być może podczas ładowania odbiornik jest włączony. Wyłącz odbiornik na czas ładowania.
Co dzieje się w przypadku awarii zasilania?	Jeśli akumulatory odbiornika są wystarczająco naładowane i w nadajniku znajdują się baterie, wówczas w przypadku awarii zasilania elektroniczna niania będzie działała dalej.
Odbiornik sam się wyłączył i nie da się go ponownie włączyć. Co mam zrobić?	Wymij akumulatory z odbiornika i włóż je ponownie. Moduł powinien włączyć się automatycznie. Możesz też włożyć małą wtyczkę do gniazda w odbiorniku i podłączyć zasilacz do gniazda elektrycznego. Wtedy odbiornik również włączy się automatycznie.
Dlaczego ładowanie odbiornika zajmuje 10 godzin, nawet jeśli akumulatory nie są całkowicie rozładowane?	Akumulatory zostały wyjęte i włożone ponownie. W takiej sytuacji pełne naładowanie akumulatorów w odbiorniku zajmuje do 10 godzin.
	Aby wydłużyć żywotność akumulatorów, ich ładowanie jest spowolnione, gdy są naładowane w 50%.

Úvod

Gratulujeme vám k nákupu a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips Avent! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips Avent, zaregistrujte svoj výrobok na stránke www.philips.com/welcome.

Spoločnosť Philips Avent uvádza na trh praktické a spoľahlivé výrobky, ktoré poskytnú rodičom potrebnú istotu. Toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa od spoločnosti Philips Avent zabezpečí, že svoje dieťa budete vždy jasne počuť bez akéhokoľvek rušivého šumu. Technológia DECT garantuje nulové rušenie a ničím nerušený prenos zvuku medzi detskou a rodičovskou jednotkou.

Opis zariadenia (obr. 1)

- 1 Rodičovská jednotka
- 2 Tlačidlo „Talk“ (Rozprávať)
- 3 Tlačidlo „Sensitivity“ (Citlivosť)
- 4 Kontrolné svetlo „Link“ (Spojenie)
- 5 Reproduktor
- 6 Mikrofón
- 7 Kontrolné svetlá úrovne hlasitosti
- 8 Tlačidlo ECO Max s kontrolným svetlom
- 9 Kontrolné svetlo stavu batérií
- 10 Tlačidlá zvýšenia a zníženia hlasitosti
- 11 Vypínač
- 12 Slučka šnúrky na krk
- 13 Priečnik na batérie
- 14 Konektor pre malú koncovku
- 15 Kryt priečinka na batérie
- 16 Nabijateľné batérie
- 17 Adaptér s malou koncovkou
- 18 Šnúrka na krk
- 19 Detská jednotka
- 20 Nočné osvetlenie
- 21 Mikrofón
- 22 Tlačidlo PAGE (Vyhľadať)
- 23 Kontrolné svetlo zapnutia
- 24 Vypínač
- 25 Reproduktor
- 26 Kontrolné svetlo stavu batérií
- 27 Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
- 28 Tlačidlo zníženia hlasitosti
- 29 Tlačidlo prehrať/zastaviť uspávanku
- 30 Tlačidlo ďalšej uspávanky
- 31 Vypínač nočného osvetlenia
- 32 Priečnik na batérie
- 33 Konektor pre malú koncovku
- 34 Kryt priečinka na batérie
- 35 Nenabijateľné batérie 1,5 V R6 AA (nie sú súčasťou balenia)
- 36 Adaptér s malou koncovkou

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

DÔLEŽITÉ

Toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa je navrhnuté ako pomocník. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospeljej osoby ani ho tak nemôžete používať.

Nikdy nenechávajte dieťa vo vašej domácnosti bez dozoru. Vždy sa uistite, že sa niekto postará o dieťa a jeho potreby.

Vyhlasenie

Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa je na vlastné riziko.

Koninklijke Philips N.V. a jej dcérske spoločnosti nie sú zodpovedné za prevádzku tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa ani za vaše používanie tohto zariadenia, a preto neprijíma zodpovednosť za škodu v súvislosti s vašim používaním tohto zariadenia.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nesmiete ponárať do vody ani inej tekutiny. Neumiestňujte zariadenie na miesto, kde hrozí, že naň môže kvapkať alebo sa vyliať voda. Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nikdy neukladajte na vlhké miesta ani do blízkosti vody.
- Nikdy nepokladajte predmety na zariadenie na monitorovanie dieťaťa a nezakrývajte ho. Neblokujte žiadny z vetracích otvorov. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Káble predstavujú potenciálne riziko uškrtenia. Káble udržiavajte mimo dosahu detí (viac ako 1 meter). Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nikdy nekladajte do detskej postelky ani detskej záhradky (Obr. 2).
- Ak jednorazové alebo nabíjateľné batérie nahradíte nesprávnymi batériami, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymieňajte len za rovnaký typ.
- V prípade zariadenia pripojiteľného do elektrickej siete sa má zásuvka (napájací adaptér) nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho dostupná.

Varovanie

- Pred zapojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Neupravujte ani neodrezávajte žiadnu časť adaptéra ani kábla, pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Používajte len adaptér dodaný spolu so zariadením (model S003PV0600050 alebo model S003PB0600050).
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, zásuvkových lištách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa umiestnite tak, aby jeho kábel neprechádzal cez otvor dverí ani prechod. Ak zariadenie na monitorovanie dieťaťa umiestnite na stôl alebo nízku skrinku, nenechajte sieťový kábel previsať cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Uistite sa, že kábel neleží na podlahe, kde by oň mohol niekto zakopnúť.
- Baliace materiály (plastové vrecká, kartónová škatuľa a pod.) odkladajte mimo dosahu detí. Nie sú to hračky.

- Okrem priečinkov na batérie neotvárajte puzdro detskej ani rodičovskej jednotky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

Výstraha

- Zariadenie používajte pri teplote medzi 0 °C a 40 °C.
- Zariadenie neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Pri manipulácii s adaptérom, zástrčkami a sieťovým káblom a tiež pri vkladaní alebo výmene jednorazových a nabíjateľných batérií sa uistite, že máte suché ruky.
- Všetky potrebné označenia sú umiestnené na priečniku na batérie rodičovskej a detskej jednotky a na spodnom kryte nabíjačky (ak je k dispozícii).
- V rodičovskej jednotke používajte iba nabíjateľnú batériu, ktorá sa dodáva so zariadením na monitorovanie dieťaťa.
- Nabíjateľnú batériu nabíjajte podľa pokynov v používateľskej príručke.
- Rodičovskú jednotku možno nabiť iba s dodanou nabíjateľnou batériou.
- S cieľom predísť výbuchu alebo vytečeniu batérie, čím sa môže poškodiť zariadenie na monitorovanie dieťaťa a môže dôjsť k popáleninám a podráždeniu pokožky a očí:
 - V rodičovskej jednotke nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
 - Ak zariadenie na monitorovanie dieťaťa nebudete používať dlhšie ako 30 dní, vyberte nabíjateľné a jednorazové batérie.
 - Uistite sa, že ste batérie vložili v súlade s označením pólou + a -.
 - Batérie nedávajte do blízkosti zdrojov nadmerného tepla, napríklad na priame slnečné svetlo, do blízkosti ohňa a pod.
 - Vybité batérie nenechávajte v detskej jednotke.
- Ak chcete predísť zohrievaniu batérií alebo úniku toxických materiálov, vodíka alebo kyslíka, batérie nadmerne nenabíjajte, neskratujte, nekladajte ich pri nabíjaní s opačnou polaritou ani ich nepoškodzujte.
- Pri manipulácii s poškodenými alebo vytekajúcimi batériami používajte na ochranu pokožky ochranné rukavice.

Compliance with standards

- Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rozhrania (Obr. 3).
- Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle týmto vyhlasuje, že toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ (DECT: frekvenčné pásmo 1880–1900 MHz, maximálny vysokofrekvenčný výkon: 250 mW). Kópia Vyhlásenia o zhode ES (DoC) je dostupná online na webovej stránke www.philips.com/support.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

Príprava na použitie

Detská jednotka

Detskú jednotku odporúčame napájať zo siete. Na zabezpečenie automatického záložného napájania pre prípad výpadku elektrického prúdu môžete vložiť štyri 1,5-voltové alkalické batérie typu AA (nie sú súčasťou balenia).

Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Detská jednotka nemá funkciu nabíjania, a keď sa nabíjateľné batérie nepoužívajú, dochádza k ich postupnému vybíjaniu.

- 1 Odstráňte kryt priečinka (Obr. 4) na batérie.
- 2 Vložte štyri nenabíjateľné batérie 1,5 V R6 AA. Uistite sa, že póly + a – batérií sú vložené správne (Obr. 5).
- 3 Nasadte späť kryt.
- 4 Malú koncovku zapojte do detskej jednotky a adaptér do siete (Obr. 6).

Rodičovská jednotka

Rodičovská jednotka je napájaná dvomi nabíjateľnými batériami 850 mAh Ni-MH, ktoré sa dodávajú spolu so zariadením na monitorovanie dieťaťa. Rodičovskú jednotku nabíte pred prvým použitím, alebo keď sú batérie takmer vybité.

- 1 Uistite sa, že je rodičovská jednotka vypnutá a odpojená zo siete.
- 2 Odstráňte kryt priečinka (Obr. 7) na batérie.
- 3 Vložte nabíjateľné batérie. Uistite sa, že póly + a – batérií sú vložené správne (Obr. 8).
- 4 Nasadte späť kryt.
- 5 Malú koncovku zapojte do rodičovskej jednotky a adaptér do siete (Obr. 9).

Keď indikátor stavu batérie bliká nazeleno, znamená to, že sa zariadenie nabíja.

Poznámka: Nabíjateľné batérie dosiahnu svoju plnú kapacitu až po štyroch cykloch nabitia a vybitia.

Bežný čas nabíjania je 10 hodín a bežný prevádzkový čas je 24 hodín.

Nabíjateľné batérie:

Výrobca	Model	Trieda
GPI	PH85AAAHC	1,2 V Ni-MH batéria typu AAA/R03, 850 mAh

Používanie zariadenia na monitorovanie dieťaťa

Umiestnenie zariadenia na monitorovanie dieťaťa

Detskú jednotku umiestnite mimo dosahu dieťaťa. Detskú jednotku nikdy nevkładajte do detskej postielky ani detskej záhradky.

Keďže kábel detskej jednotky predstavuje potenciálne riziko uškrtienia, uistite sa, že detská jednotka a kábel sú umiestnené aspoň 1 meter od dieťaťa. (Obr. 10)

Uistite sa, že je rodičovská jednotka umiestnená aspoň 1,5 metra od detskej jednotky, aby ste zabránili pískaniu z jedného alebo oboch jednotiek.

Poznámka: Keď sa rodičovská jednotka dostane mimo dosahu detskej jednotky, rodičovská jednotka bude občas pípať. Kontrolné svetlo „Link“ (Spojenie) na rodičovskej jednotke bliká načerveno.

Prepojenie rodičovskej a detskej jednotky

- 1 Na detskej jednotke stlačte a dve sekundy (Obr. 11) podržte stlačený vypínač.
 - Nakrátko sa rozsvietia všetky kontrolné svetlá na detskej jednotke.
- 2 Na rodičovskej jednotke stlačte a dve sekundy (Obr. 12) podržte stlačený vypínač.
 - Nakrátko sa rozsvietia všetky kontrolné svetlá na rodičovskej jednotke.
 - Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) bliká načerveno a rodičovská jednotka začne hľadať detskú jednotku.
 - Keď sú rodičovská a detská jednotka vzájomne prepojené, kontrolné svetlo „link“ (spojenie) začne nepretržite svietiť nazeleno (Obr. 13).
 - Ak sa pripojenie nevytvorí, kontrolné svetlo „link“ (spojenie) bliká načerveno a rodičovská jednotka občas pípa.

Poznámka: Vytvorenie spojenia medzi rodičovskou a detskou jednotkou trvá menej ako 15 sekúnd.

Čo robiť v prípade, ak sa spojenie nevytvorilo

- Ak je rodičovská jednotka mimo dosahu, položte ju bližšie k detskej jednotke, ale nie bližšie ako 1 meter.
- Ak je detská alebo rodičovská jednotka príliš blízko k inému zariadeniu DECT (napríklad bezdrôtovému telefónu), vypnite toto zariadenie alebo premiestnite jednotku ďalej od tohto zariadenia.
- Ak je detská jednotka vypnutá, zapnite ju.

Prevádzkový dosah

- Prevádzkový dosah je 330 metrov v exteriéri a maximálne 50 metrov v interiéri.
- Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa sa líši v závislosti od okolia a faktorov, ktoré spôsobujú rušenie. Mokré a vlhké materiály spôsobujú také rušenie, že sa dosah skracuje až o 100 %. Hodnoty rušenia zo strany suchých materiálov nájdete v tabuľke uvedenej nižšie.

Suché materiály	Hrúbka materiálov	Skrátenie dosahu
Drevo, omietka, lepenka, sklo (bez kovu, káblov alebo vedenia)	< 30 cm	0-10%
Tehla, preglejka	< 30 cm	5-35%
Železobetón	< 30 cm	30-100%
Kovové mriežky alebo tyče	< 1 cm	90-100%
Kovové alebo hliníkové platne	< 1 cm	100%

Funkcie a informácie o detskej jednotke

Nočné osvetlenie

Nočné osvetlenie vytvára jemné svetlo, ktoré upokojuje vaše dieťa.

- 1 Nočné osvetlenie (Obr. 14) zapnete stlačením tlačidla nočného osvetlenia na zadnej strane detskej jednotky.
- 2 Nočné osvetlenie vypnete opätovným stlačením tlačidla nočného osvetlenia.

Funkcia uspávanky

- 1 Stlačením tlačidla prehrať/zastaviť uspávanku na detskej jednotke spustíte prehrávanie naposledy zvolenej uspávanky (Obr. 15).
Zvolená uspávanka sa zopakuje po 30 minútach.
- 2 Stlačením tlačidla ďalšej uspávanky vyberiete zo zoznamu (Obr. 16) inú uspávanku.
- 3 Úroveň hlasitosti uspávanky nastavíte stláčaním tlačidiel + alebo – na detskej jednotke.
- 4 Prehrávanie uspávanky zastavíte stlačením tlačidla prehrať/zastaviť uspávanku na detskej jednotke.

Vyhľadávanie rodičovskej jednotky

Ak stratíte rodičovskú jednotku, môžete ju vyhľadať pomocou tlačidla PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke. Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, keď je rodičovská jednotka zapnutá.

- 1 Stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke (Obr. 17). Rodičovská jednotka vydá vyhľadávací signalizačný tón.
- 2 Ak chcete vyhľadávací signalizačný tón vypnúť, opätovne stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo na rodičovskej jednotke. Vyhľadávací signalizačný tón sa po 2 minútach automaticky vypne.

Kontrolné svetlo stavu batérií

Kontrolné svetlo stavu batérií svieti neprerušovane nazeleno, ak je detská jednotka napájaná energiou z batérií a v batériách je dostatok energie.

Kontrolné svetlo stavu batérií rýchlo bliká načerveno, ak je detská jednotka napájaná energiou z batérií (Obr. 18) a batérie sú takmer vybité.

Poznámka: Keď je detská jednotka napájaná pomocou adaptéra, kontrolné svetlo stavu batérií nesvieti.

Keď sa batérie vybijú, vymeňte ich.

Funkcie a informácie o rodičovskej jednotke

Hlasitosť

K dispozícii je päť úrovní hlasitosti a nastavenie „volume off“ (vypnutie hlasitosti).

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Jedenkrát stlačte tlačidlo + alebo tlačidlo –.
Kontrolné svetlá úrovne hlasitosti zobrazia aktuálnu hlasitosť (Obr. 19).
- 2 Stlačením tlačidla + zvýšite hlasitosť a stlačením tlačidla – ju znížite.

- 3 Ak 3 sekundy nestlačíte žiadne tlačidlo, kontrolné svetlá úrovne hlasitosti zhasnú a nastavenie sa uloží.

Vypnutie hlasitosti

Pod nastavením najnižšej úrovne hlasitosti sa nachádza nastavenie „volume off“ (vypnutie hlasitosti).

- 1 Jedenkrát stlačte tlačidlo + alebo tlačidlo –.
Kontrolné svetlá úrovne hlasitosti zobrazia aktuálnu hlasitosť.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla – na dlhšie ako 3 sekundy úplne vypnete hlasitosť.

Poznámka: Zvuky dieťaťa sú signalizované kontrolnými svetlami úrovne hlasitosti, aj keď je hlasitosť vypnutá.

Funkcia rozprávania

- 1 Ak chcete upokojiť svoje dieťa, stlačte tlačidlo TALK (Rozprávať) na rodičovskej jednotke a zo vzdialenosti 15 až 30 cm (Obr. 20) zrozumiteľne hovorte do mikrofónu umiestneného na prednej strane zariadenia.

Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) začne blikať nazeleno.

Poznámka: Ak nastavíte vyššiu úroveň hlasitosti uspávanky na detskej jednotke, zvýši sa aj úroveň hlasitosti funkcie rozprávania na rodičovskej jednotke.

- 2 Potom tlačidlo TALK (Rozprávať) uvoľnite.

Kontrolné svetlo stavu batérií

Ak sú nabíjateľné batérie rodičovskej jednotky takmer vybité, kontrolné svetlo stavu batérií bliká načerveno a rodičovská jednotka pípa (Obr. 21). Zostávajúci prevádzkový čas je minimálne 30 minút.

Ak je nabíjateľná batéria rodičovskej jednotky takmer úplne vybitá, kontrolné svetlo stavu batérií bliká načerveno.

Ak rodičovskú jednotku nepripojíte k sieti, aby sa nabila, keď kontrolné svetlo stavu batérií bliká načerveno, rodičovská jednotka sa vypne.

Keď sa rodičovská jednotka nabíja (Obr. 21), kontrolné svetlo stavu batérií bliká nazeleno.

Ovládanie citlivosti mikrofónu

Táto možnosť umožňuje nastaviť citlivosť mikrofónu detskej jednotky. Úroveň citlivosti mikrofónu určuje, akú úroveň zvuku zaznamená detská jednotka, napríklad keď chcete počuť plač dieťaťa, no nechcete počuť jeho blabotanie.

Poznámka: Pri nastavení nižšej úrovne citlivosti spotrebúva rodičovská jednotka menej energie.

- 1 Jedenkrát (Obr. 22) stlačte tlačidlo „sensitivity“ (citlivosť).
Kontrolné svetlá úrovne hlasitosti sa na krátky čas rozsvietia a zobrazia aktuálnu úroveň (Obr. 19) citlivosti.
- 2 Ak chcete zvýšiť úroveň citlivosti, v priebehu 3 sekúnd znova stlačte tlačidlo „sensitivity“ (citlivosť).
Po dosiahnutí maximálnej úrovne citlivosti sa znova vyberie najnižšia úroveň citlivosti.
- 3 Ak 3 sekundy nestlačíte žiadne tlačidlo, kontrolné svetlá úrovne hlasitosti zhasnú a nastavenie sa uloží.

Úsporný režim ECO

Smart ECO je štandardná funkcia tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa. Automaticky zoslabuje signál DECT detskej jednotky a šetrí tak energiu. Ak chcete ušetriť ešte viac energie, aktivujte režim ECO Max. V tomto režime je signál DECT detskej jednotky vypnutý, až kým dieťa nevydá nejaký zvuk.

Výstraha: Keď dieťa vydá zvuk, môže pri odosielaní informácií dôjsť k malému oneskoreniu, pretože pred odoslaním informácií rodičovskej jednotke musí detská jednotka najskôr opätovne zapnúť signál DECT.

Upozorňujeme na nasledujúce body:

- V režime ECO Max neprijimate informácie v prípade, ak je detská jednotka vypnutá alebo ak je rodičovská jednotka mimo dosahu detskej jednotky. Spojenie môžete skontrolovať stlačením ľubovoľného tlačidla na rodičovskej jednotke.

Zapnutie režimu ECO Max

Uistite sa, že je rodičovská jednotka prepojená s detskou jednotkou.

- 1 Stlačte tlačidlo (Obr. 23) ECO Max.

Indikátor režimu ECO Max sa rozsvieti namodro. Kontrolné svetlo „link“ (spojenie) začne pomaly blikať nazeleno približne 1 minútu potom, ako dieťa prestane vydávať zvuky (Obr. 24).

Keď dieťa vydá zvuk a rodičovská jednotka prijme signál DECT z detskej jednotky, kontrolné svetlo „link“ (spojenie) sa rozsvieti nepretržite nazeleno.

Vypnutie režimu ECO Max

- 1 Stlačte tlačidlo (Obr. 23) ECO Max.

Indikátor ECO Max zhasne.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ) (Obr. 25).
- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje nabíjateľné a jednorazové batérie, ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2006/66/ES) (Obr. 26).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných a jednorazových batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie nabíjateľných a jednorazových batérií

Ak chcete vybrať nabíjateľné a jednorazové batérie, pozrite si pokyny na vloženie alebo vybratie batérií v návode na používanie.

Často kladené otázky

Otázka	Odpoveď
Prečo sa kontrolné svetlo zapnutia na detskej jednotke a kontrolné svetlo „link“ (spojenie) na rodičovskej jednotke nerozsvietia, keď stlačím vypínače na oboch jednotkách?	Možno je vybitá nabíjateľná batéria rodičovskej jednotky a rodičovská jednotka nie je zapojená do siete. Malú koncovku zapojte do rodičovskej jednotky a adaptér do siete. Potom stlačte vypínač, aby sa vytvorilo spojenie s detskou jednotkou.
	Možno sú vybité nenabíjateľné batérie detskej jednotky a detská jednotka nie je zapojená do siete. Vymeňte nenabíjateľné batérie alebo zapojte detskú jednotku do siete. Potom stlačte vypínač, aby sa vytvorilo spojenie s rodičovskou jednotkou.
Prečo sa kontrolné svetlo stavu batérií na rodičovskej jednotke nerozsvieti, keď začnem rodičovskú jednotku nabíjať?	Rozsvietenie kontrolného svetla stavu batérií trvá niekoľko minút, najmä ak rodičovskú jednotku nabíjate prvýkrát alebo ak sa dlhšie nepoužívala.
Je moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa zaistené proti odpočúvaniu a rušeniu?	Technológia DECT tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa garantuje nulové rušenie od iného vybavenia a zabraňuje odpočúvaniu.
Prečo rodičovská jednotka pípa?	Ak rodičovská jednotka pípa, zatiaľ čo kontrolné svetlo „link“ (spojenie) blinká načerveno, prerušilo sa spojenie s detskou jednotkou. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke, aby sa znova vytvorilo spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou.
	Ak rodičovská jednotka pípa a kontrolné svetlo stavu batérií blinká načerveno, nabite rodičovskú jednotku.
	Ak je detská jednotka vypnutá, zapnite ju.
Prečo rodičovská jednotka vydáva vysoký tón?	Jednotky sa môžu nachádzať príliš blízko pri sebe. Zabezpečte, aby sa rodičovská a detská jednotka nachádzali vo vzdialenosti aspoň 1,5 metra od seba. Vysoký tón stíchnie po niekoľkých sekundách.
	Pravdepodobne je nastavená príliš vysoká hlasitosť rodičovskej jednotky. Znížte hlasitosť rodičovskej jednotky.
Prečo nepočujem žiaden zvuk/plač môjho dieťaťa?	Nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky môže byť na príliš nízkej úrovni alebo úplne vypnuté. Zvýšte hlasitosť rodičovskej jednotky.
	Pravdepodobne je nastavená príliš nízka úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Zvýšte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.
	Detská a rodičovská jednotka môžu byť mimo dosahu. Zmenšite vzdialenosť medzi jednotkami.

Otázka	Odpoveď
Prečo rodičovská jednotka reaguje príliš rýchlo na iné zvuky?	Detská jednotka zachytáva okrem zvukov vydávaných vašim dieťaťom aj iné zvuky. Presuňte zdroje zvukov ďalej od detskej jednotky.
	Pravdepodobne je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Znížte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.
Prečo rodičovská jednotka reaguje príliš pomaly na zvuky vydávané dieťaťom?	Pravdepodobne je nastavená príliš nízka úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Zvýšte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.
	Je zapnutý režim ECO Max a detská jednotka zapne signál DECT len v prípade, že dieťa vydá zvuk. Ak chcete, aby detská jednotka nepretržite vysielala signály DECT a rodičovská jednotka reagovala rýchlejšie na zvuky dieťaťa, vypnite režim ECO Max.
Prečo sa nenabijateľné batérie detskej jednotky rýchlo vybijú? Ako môžem šetriť energiu batérie?	Pravdepodobne je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky, čo spôsobuje častejšie vysielanie detskej jednotky. V ponuke rodičovskej jednotky znížte úroveň citlivosti mikrofónu.
	Pravdepodobne je nastavená príliš vysoká úroveň hlasitosti reproduktora, čo spôsobuje, že detská jednotka spotrebuje veľa energie. Znížte hlasitosť reproduktora detskej jednotky.
	Pravdepodobne ste zapli nočné osvetlenie. Ak chcete používať nočné osvetlenie, odporúčame napájať detskú jednotku zo siete.
	Ak chcete ušetriť energiu, aktivujte režim ECO Max.
Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa je 330 metrov. Prečo má moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa podstatne menší prevádzkový dosah?	Uvedený dosah platí len v exteriéri pod holým nebom.
Prečo je prevádzkový čas mojej rodičovskej jednotky kratší ako 24 hodín?	Po prvých štyroch nabitíach rodičovskej jednotky je prevádzkový čas kratší ako 24 hodín. Nabíjateľné batérie dosiahnu plnú kapacitu až po minimálne štyroch cykloch nabitia a vybitia.
	Pravdepodobne je nastavená príliš vysoká hlasitosť a citlivosť mikrofónu rodičovskej jednotky, čo spôsobuje, že rodičovská jednotka spotrebuje veľa energie. Znížte hlasitosť a citlivosť mikrofónu rodičovskej jednotky.
	Rodičovská jednotka môže byť počas nabíjania zapnutá. Počas nabíjania rodičovskú jednotku vypnite.
Čo sa stane pri výpadku prúdu?	Ak je rodičovská jednotka dostatočne nabitá a v detskej jednotke sa nachádzajú batérie, zariadenie na monitorovanie dieťaťa pokračuje v prevádzke aj počas výpadku prúdu.

Otázka**Odpoveď**

Rodičovská jednotka sa sama vypla a nemôžem ju znova zapnúť. Čo mám robiť?

Vyberte batérie z rodičovskej jednotky, znova ich do nej vložte a rodičovská jednotka sa automaticky zapne. Môžete tiež zapojiť malú koncovku do rodičovskej jednotky a adaptér do elektrickej siete. Potom sa rodičovská jednotka automaticky zapne.

Prečo nabitie rodičovskej jednotky trvá až 10 hodín, aj keď batérie nie sú úplne vybité?

Batérie ste vybrali a znova vložili. To spôsobí, že rodičovská jednotka bude batérie nabíjať naplno až 10 hodín.

Ak sú batérie nabité na viac ako 50 %, nabíjanie sa spomalí, aby sa zachovala dlhá životnosť batérií v priebehu rokov.

Введение

Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в клуб Philips Avent! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips Avent, зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Philips Avent предлагает надежные продукты по уходу за детьми, дающие их родителям необходимую уверенность. Эта радионяня Philips Avent позволяет без помех слышать вашего малыша в любое время. Технология DECT гарантирует отсутствие помех от других беспроводных устройств и четкий сигнал между родительским и детским блоками.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Родительский блок
- 2 Кнопка Talk (Разговор)
- 3 Кнопка Sensitivity (Чувствительность)
- 4 Индикатор соединения Link
- 5 Динамик
- 6 Микрофон
- 7 Индикация уровня громкости
- 8 Кнопка ECO Max с индикатором
- 9 Индикатор заряда элементов питания
- 10 Кнопки регулировки громкости +/-
- 11 Кнопка включения/выключения
- 12 Петля для шейного ремешка
- 13 Отсек для аккумуляторов
- 14 Разъем подключения адаптера питания
- 15 Крышка отсека для батарей
- 16 Аккумуляторы
- 17 Адаптер с малым штекером
- 18 Шейный ремешок
- 19 Детский блок
- 20 Ночник
- 21 Микрофон
- 22 Кнопка PAGE (Пейджинг)
- 23 Индикатор питания
- 24 Кнопка включения/выключения
- 25 Динамик
- 26 Индикатор заряда элементов питания
- 27 Кнопка увеличения громкости "+"
- 28 Кнопка уменьшения громкости "-"
- 29 Кнопка включения/выключения колыбельной
- 30 Кнопка включения следующей колыбельной
- 31 Кнопка включения/выключения ночника
- 32 Отсек для аккумуляторов
- 33 Разъем подключения адаптера питания
- 34 Крышка отсека для батарей
- 35 Одноразовые батареи 1,5 В R6 типа AA (не входят в комплект)
- 36 Адаптер с малым штекером

Важные сведения о безопасности – Дополнение к эксплуатационной документации

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

ВНИМАНИЕ!

Эта видеоняня разработана в качестве вспомогательного устройства. Она не исключает необходимость в ответственном и надлежащем наблюдении за ребенком взрослого лица и не должна использоваться в качестве единственного средства контроля.

Не оставляйте малыша одного дома. Рядом с ребенком всегда должен находиться человек, способный присмотреть за малышом и позаботиться о нем.

Отказ от ответственности

Обратите внимание, что вы отвечаете за все риски, связанные с использованием данной видеоняни. Koninklijke Philips N.V. и ее дочерние компании не несут ответственности за работу видеоняни и ее применение и, вследствие этого, не берут на себя обязательств, связанных с использованием вами видеоняни.

Опасно!

- Запрещается погружать какие-либо части видеоняни в воду и другие жидкости. Не размещайте устройство в местах, где на него возможно попадание воды или любой другой жидкости. Запрещается использовать видеоняню рядом с водой и в сырых местах.
- Запрещается помещать какие-либо предметы сверху видеоняни, а также закрывать ее чем-либо. Не закрывайте вентиляционные отверстия посторонними предметами. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Провода представляют потенциальную опасность удушья. Располагайте провода в недоступном для детей месте (на расстоянии более 1 метра). Запрещается помещать радионяню в детскую кроватку и манеж (Рис. 2).
- При неправильной замене одноразовых элементов питания или аккумуляторов существует опасность взрыва. Заменяйте батареи только однотипными элементами питания.
- Для подключаемого оборудования необходимо, чтобы штепсельная розетка (адаптер питания) находилась рядом с устройством и была легкодоступной.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Запрещается модифицировать или обрезать детали адаптера и его шнура: это опасно.
- Пользуйтесь только тем адаптером, который входит в комплект поставки (модель S003PV0600050 или модель S003PB0600050).
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.

- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностям, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Радионяня должна быть установлена таким образом, чтобы ее шнур не создавал препятствий ни в дверном проеме, ни в коридоре. Если радионяня установлена на столе или низком шкафу, не допускайте свисания шнура с края стола или другой рабочей поверхности. Убедитесь, что шнур не лежит на полу, где его могут случайно вытянуть из розетки.
- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, картонные коробки и т. д.) в недоступном для детей месте.
- Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпуса детского и родительского блоков, за исключением отсеков для батарей.

Внимание!

- Прибор следует эксплуатировать при температуре от 0°C до 40°C.
- Запрещается устанавливать прибор возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие устройства (включая усилители), излучающие тепло.
- При обращении с адаптерами, вилками и шнурами питания, а также при установке и замене одноразовых элементов питания и аккумуляторов руки должны быть сухими.
- Вся необходимая маркировка указана на отсеках для элементов питания родительского и детского блоков, а также на нижней панели корпуса зарядного устройства (при наличии).
- Для родительского блока используйте только аккумулятор, поставляемый в комплекте с радионяней.
- Заряжайте аккумулятор в соответствии с инструкциями, содержащимися в руководстве пользователя.
- Родительский блок допускается заряжать только с аккумулятором, поставляемым в комплекте.
- Во избежание взрыва элементов питания и утечек электролита, которые могут привести к повреждению радионяни или вызвать ожоги и раздражения кожи или глаз, необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:
 - Не заряжайте одноразовые элементы питания в родительском блоке.
 - Если радионяня не будет эксплуатироваться дольше 30 дней, извлеките из прибора аккумуляторы и одноразовые элементы питания.
 - При установке батарей соблюдайте полярность ("+" и "-")
 - Не подвергайте элементы питания чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т. п.).
 - Не оставляйте в детском блоке разряженные батареи.
- Во избежание нагрева элементов питания, а также выделения токсичных материалов, водорода и кислорода не допускайте избыточного заряда, коротких замыканий, заряда с обратной полярностью и повреждения батарей.
- При работе с элементами питания, имеющими повреждения или утечки электролита, следует надевать защитные перчатки, чтобы защитить кожу рук.

Соответствие стандартам

- Данное изделие соответствует требованиям ЕС по радиопомехам (Рис. 3).

- Philips Consumer Lifestyle настоящим заявляет, что радионяня соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/ЕС (DECT: диапазон частот 1880-1900 MHz, максимальная радиочастотная мощность: 250 mW). Текст Заявления о соответствии требованиям ЕС см. на веб-сайте www.philips.com/support.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Подготовка к использованию прибора

Детский блок

Рекомендуется подключать детский блок к электросети. Для обеспечения резервного питания в случае сбоев в подаче электроэнергии можно установить в блок щелочные батареи 1,5 В типа АА (не входят в комплект).

Не используйте аккумуляторы. У детского блока нет функции подзарядки, и аккумуляторы медленно разряжаются, когда не используются.

- 1 Снимите крышку отсека для батарей (Рис. 4).
- 2 Установите четыре одноразовых батареи 1,5 В R6 типа АА. Соблюдайте полярность установки батарей ("+" и "-") (Рис. 5).
- 3 Установите крышку на место.
- 4 Вставьте малый штекер в детский блок и подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 6).

Родительский блок

Родительский блок работает от двух аккумуляторов Ni-MH емкостью 850 мА·ч (входят в комплектацию радионяни). Зарядите аккумуляторы перед первым использованием родительского блока, а также в случаях, когда аккумуляторы разряжены.

- 1 Убедитесь, что родительский блок выключен и отсоединен от сети электропитания.
- 2 Снимите крышку отсека для аккумуляторов (Рис. 7).
- 3 Вставьте аккумуляторы. Соблюдайте полярность установки аккумуляторов ("+" и "-") (Рис. 8).
- 4 Установите крышку на место.
- 5 Вставьте штекер адаптера питания в родительский блок и подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 9).

Индикатор заряда аккумулятора начнет мигать зеленым светом, указывая на зарядку прибора.

Примечание. Аккумуляторы достигнут своей полной емкости после четырех полных циклов заряда и разряда.

Стандартное время зарядки равно 10 часам, и нормальное время эксплуатации — 24 часам.

Аккумуляторные батареи:

Изготовитель	Модель	Класс защиты
GPI	PH85AAANC	1,2 В Ni-MH AAA/R03 850 мА·ч

Использование радионяни

Установка радионяни

Располагайте детский блок в недоступном для детей месте. Запрещается помещать детский блок в детскую кроватку или манеж.

Шнур детского блока представляет угрозу удушья, поэтому детский блок и шнур должны располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка. (Рис. 10)

Для предотвращения возникновения высокочастотных помех на одном или обоих блоках необходимо, чтобы расстояние между родительским и детским блоками составляло не менее 1,5 метров.

Примечание. Когда родительский блок находится вне рабочего диапазона детского блока, родительский блок время от времени подает звуковые сигналы. Индикатор соединения LINK на родительском блоке мигает красным светом.

Установление связи между родительским и детским блоками

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения детского блока в течение двух секунд (Рис. 11).
 - Все индикаторы детского блока ненадолго загораются.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения родительского блока в течение двух секунд (Рис. 12).
 - Все индикаторы родительского блока ненадолго загораются.
 - Индикатор соединения LINK мигает красным, и родительский блок начинает поиск детского блока.
 - При подключении родительского и детского блоков индикатор соединения LINK загорится ровным зеленым светом (Рис. 13).
 - Если соединения не было установлено, индикатор соединения LINK продолжает мигать красным светом, а на родительском блоке время от времени раздается звуковой сигнал.

Примечание. Для установления связи между родительским и детским блоками требуется менее 15 секунд.

Если подключение не было установлено...

- Если родительский блок находится вне рабочей зоны действия, установите его ближе к детскому блоку, но на расстоянии не менее 1 метра.
- Если родительский или детский блоки расположены слишком близко к другому устройству стандарта DECT (например, беспроводному телефону), выключите устройство или установите блок дальше от устройства.
- Если детский блок выключен, включите его.

Зона действия

- Зона действия составляет 330 метров на открытом пространстве и 50 метров в помещении.
- Зона действия радионяни варьируется в зависимости от окружающих условий и затуханий радиосигнала различного вида. Мокрые и влажные материалы препятствий создают настолько большие затухания радиосигнала, что сокращение зоны действия составит до 100%. Затухание радиоволн, создаваемое сухими материалами, показано в приводимой ниже таблице.

Сухие материалы	Толщина объекта	Уменьшение зоны действия
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см (12 дюймов)	0-10 %
Кирпич, клееная фанера	< 30 см (12 дюймов)	5-35 %
Железобетон	< 30 см (12 дюймов)	30-100 %
Металлическая арматура или балки	< 1 см (0,4 дюйма)	90-100 %
Металлические или алюминиевые листы	< 1 см (0,4 дюйма)	100 %

Функции и индикаторы детского блока

Ночник

Ночник является источником мягкого света, который успокаивает ребенка.

- 1 Чтобы включить ночник, нажмите кнопку ночника на задней стороне детского блока (Рис. 14).
- 2 Снова нажмите кнопку ночника, чтобы отключить ночник.

Функция воспроизведения колыбельной

- 1 Нажмите кнопку включения/выключения колыбельной на детском блоке для воспроизведения последней выбранной колыбельной (Рис. 15).
Воспроизведение колыбельной будет продолжаться в течение 30 минут.
- 2 Для выбора другой колыбельной из списка нажмите кнопку включения следующей колыбельной (Рис. 16).
- 3 Чтобы настроить уровень громкости колыбельной, нажмите кнопку "+" или "-" на детском блоке.
- 4 Для отключения колыбельной еще раз нажмите кнопку включения/выключения колыбельной на детском блоке.

Обнаружение родительского блока

Для обнаружения родительского блока используйте кнопку PAGE на детском блоке. Функция обнаружения работает только в том случае, когда родительский блок включен.

- 1 Нажмите кнопку PAGE (Пейджинг) детского блока (Рис. 17). Родительский блок будет издавать сигнал поиска.
- 2 Чтобы отключить сигнал поиска, снова нажмите кнопку PAGE на детском блоке или любую кнопку на родительском блоке. Сигнал поиска отключается автоматически через 2 минуты.

Индикатор заряда элементов питания

Если детский блок работает от батарей и заряда батарей достаточно, индикатор заряда элементов питания горит ровным зеленым светом.

Если детский блок работает от батарей и заряда батарей недостаточно, индикатор заряда элементов питания часто мигает красным светом (Рис. 18).

Примечание. Если питание на детский блок подается от адаптера, индикатор заряда батарей выключен.

При разрядке элементов питания замените их.

Функции и индикаторы родительского блока

Громкость

Имеется пять уровней громкости и возможность полного выключения звука.

Настройка уровня громкости

- 1 Один раз нажмите кнопку "+" или "-".
Индикаторы уровня звука показывают текущую установленную громкость (Рис. 19).
- 2 Нажмите кнопку "+" для увеличения громкости или "-" для ее уменьшения.
- 3 Если в течение более 3 секунд ни одна кнопка не будет нажата, индикаторы уровня громкости погаснут, а настройка громкости будет сохранена.

Отключение звука

На устройстве кроме выбора минимального уровня громкости есть возможность полного отключения звука.

- 1 Один раз нажмите кнопку "+" или "-".
Индикаторы уровня звука показывают текущую установленную громкость.
- 2 Чтобы отключить звук, нажмите и удерживайте кнопку "-" более 3 секунд.

Примечание. Даже если громкость полностью выключена, индикаторы уровня звука всегда показывают, когда ребенком издаются звуки.

Функция TALK (Разговор)

- 1 Чтобы успокоить ребенка, нажмите кнопку TALK на родительском блоке и говорите в микрофон на передней панели устройства с расстояния 15–30 см (Рис. 20).
Индикатор LINK (Соединение) начинает мигать зеленым светом.

Примечание. Если на детском блоке повышен уровень громкости колыбельной, громкость для функции разговора на родительском блоке также будет увеличена.

- 2 По окончании разговора отпустите кнопку TALK.

Индикатор заряда элементов питания

Когда аккумуляторы родительского блока разряжены, индикатор заряда аккумуляторов мигает красным и родительский блок издает звуковые сигналы (Рис. 21). Время автономной работы при этом составляет около 30 минут.

Когда аккумуляторы родительского блока почти разряжены, индикатор заряда аккумуляторов начинает мигать красным светом.

Если родительский блок не подключить к электросети для зарядки аккумуляторов, когда индикатор заряда аккумуляторов мигает красным, родительский блок выключится.

Когда аккумуляторы родительского блока заряжаются, индикатор заряда аккумуляторов мигает зеленым светом (Рис. 21).

Чувствительность микрофона

Эта функция позволяет устанавливать чувствительность микрофона детского блока. Чувствительностью микрофона определяется уровень шумов, которые будут улавливаться детским блоком, например, желательно слышать, когда ребенок кричит, а его лепетание может не вызывать беспокойства.

Примечание. Когда установлен более низкий уровень чувствительности, родительским блоком потребляется меньше энергии.

- 1 Нажмите кнопку Sensitivity (Чувствительность) один раз (Рис. 22).
Индикаторы уровня звука кратковременно загораются и показывают текущий уровень чувствительности (Рис. 19).
- 2 Чтобы увеличить уровень чувствительности, нажмите в течение 3 секунд кнопку Sensitivity (Чувствительность) еще раз.
После того как достигнут максимальный уровень чувствительности, следующим будет снова выбираться наименьший уровень чувствительности.
- 3 Если в течение более 3 секунд ни одна кнопка не будет нажата, индикаторы уровня громкости погаснут, а настройка громкости будет сохранена.

Режим ECO

Для данной модели радионяни режим Smart ECO является стандартной функцией. В этом режиме сигнал DECT, получаемый от детского блока, автоматически уменьшается с целью энергосбережения. Для дополнительной экономии энергии включите режим ECO Max. В этом режиме отключается передача сигнала DECT с детского блока, когда ребенок молчит.

Внимание! При обнаружении звука сигнал с детского блока поступает на родительский блок с задержкой, так как требуется некоторое время на восстановление сигнала DECT.

Примите во внимание следующее:

- В режиме ECO Max при выключенном детском блоке или при выходе родительского блока из зоны действия детского блока, уведомление не поступает. Проверить наличие связи можно путем нажатия любой кнопки на родительском блоке.

Включение режима ECO Max

Убедитесь в наличии связи между родительским и детским блоками.

- 1 Нажмите кнопку ECO Max (Рис. 23).
Индикатор ECO Max загорается синим светом. После того как ребенок прекращает кричать, индикатор соединения LINK начинает редко мигать зеленым светом в течение приблизительно 1 минуты (Рис. 24).
При обнаружении звука и поступлении на родительский блок сигнала DECT с детского блока, индикатор соединения LINK загорается ровным зеленым светом.

Отключение режима ECO Max

- 1 Нажмите кнопку (Рис. 23) ECO Max.
Индикатор ECO Max гаснет.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Устройства для присмотра за новорожденными и детьми до трех лет (радионяня Philips Avent)
Изготовитель: "Филип Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

Блок питания S003PV0600050 или S003PB0600050: ВХОД 100-240 В ~; 50/60 Гц; 0,2 А; ВЫХОД 6,0 В $\overline{\text{---}}$, 500 mA

Класс II 

SCD506

Детский блок: 6,0VDC, 500mA или 4x1,5V AA щелочные батарейки (не включены)

Родительский блок: 2x1,2V AAA аккумулятора Ni-MH 850mAh

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура	См. раздел "Внимание!"
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 kPa



Упаковочные материалы, изготовленные не из пластмассы, содержат бумагу и картон.



Упаковочные материалы из пластмассы содержат полиэтилен низкой плотности (LDPE), если не указано иное.

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC) (Рис. 25).
- Этот символ означает, что в данном изделии содержатся аккумуляторы и одноразовые элементы питания, которые не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами (2006/66/EC) (Рис. 26).
- Соблюдайте правила своей страны по отдельному сбору электрических и электронных изделий, а также аккумуляторов и одноразовых элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение аккумуляторов и одноразовых элементов питания

Инструкции по извлечению и установке аккумуляторов и одноразовых элементов питания содержатся в руководстве пользователя.

Часто задаваемые вопросы

Вопрос	Ответ
Почему индикатор питания детского блока и индикатор соединения LINK родительского блока не загораются при нажатии кнопок включения/выключения блоков?	Возможно, аккумулятор родительского блока разряжен, и родительский блок не подключен к сети питания. Вставьте малый штекер адаптера в родительский блок и подключите адаптер к розетке электросети. Затем нажмите кнопку включения/выключения для установления соединения с детским блоком.
	Возможно, одноразовые батареи детского блока разряжены, и детский блок не подключен к электросети. Замените одноразовые батареи или подключите детский блок к электросети. Затем нажмите кнопку включения/выключения для установления соединения с родительским блоком.
Почему после начала зарядки аккумуляторов на родительском блоке не загорается индикатор заряда?	Потребуется подождать несколько минут, прежде чем загорится индикатор заряда, особенно, если аккумулятор родительского блока заряжается в первый раз или если родительский блок не эксплуатировался продолжительное время.
Защищена ли радионяня от подслушивания и помех?	Технология DECT, используемая в радионяне, гарантирует отсутствие помех от другого оборудования и защиту от подслушивания.
Почему родительский блок издает звуковой сигнал?	Звуковые сигналы, издаваемые родительским блоком при мигающем красным светом индикаторе соединения LINK, указывают на отсутствие связи с детским блоком. Чтобы восстановить связь между родительским и детским блоками, переместите родительский блок ближе к детскому блоку.
	Если родительский блок издает звуковые сигналы и индикатор заряда мигает красным, зарядите аккумуляторы родительского блока.
	Если детский блок выключен, включите его.
Почему родительский блок воспроизводит пронзительный звук?	Возможно, блоки находятся слишком близко друг к другу. Убедитесь, что родительский и детский блоки находятся на расстоянии не менее 1,5 метров друг от друга. Пронзительный звук издается родительским блоком несколько секунд, после чего прекращается.
	Возможно, на родительском блоке установлен слишком высокий уровень громкости. Уменьшите уровень громкости на родительском блоке.

Вопрос	Ответ
Почему я ничего не слышу/почему я не слышу, как плачет ребенок?	Возможно, на родительском блоке установлен слишком низкий уровень громкости или звук выключен полностью. Увеличьте уровень громкости на родительском блоке.
	Возможно, установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона детского блока. Увеличьте уровень чувствительности микрофона родительского блока.
	Возможно, родительский и детский блоки находятся вне зоны действия друг друга. Сократите расстояние между блоками.
Почему родительский блок слишком быстро реагирует на посторонние звуки?	Детским блоком улавливаются также посторонние звуки, не издаваемые ребенком. Переместите источники звука подальше от детского блока.
	Возможно, установлен слишком высокий уровень чувствительности микрофона детского блока. Уменьшите уровень чувствительности микрофона родительского блока.
Почему родительский блок передает крик ребенка с задержкой?	Возможно, установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона детского блока. Увеличьте уровень чувствительности микрофона родительского блока.
	Включен режим ECO Max, и передача сигнала DECT включается детским блоком, только когда ребенок начинает плакать. Выключите режим ECO Max, чтобы сигналы DECT передавались детским блоком постоянно, а родительский блок более быстро регистрировал плач ребенка.
Почему одноразовые батареи детского блока быстро разряжаются? Как продлить срок службы батарей?	Если уровень чувствительности микрофона детского блока слишком высок, передача сигналов детским блоком происходит чаще. Уменьшите уровень чувствительности микрофона в меню родительского блока.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость динамика на детском блоке, поэтому он потребляет много энергии. Уменьшите громкость динамика на детском блоке.
	Возможно, включен ночник. При использовании ночника рекомендуем подключать детский блок к электросети.
	Для экономии энергии включите режим ECO Max.
Зона действия радионяни составляет 330 метров (1000 футов). Почему моя радионяня работает только на гораздо меньшем расстоянии?	Такая зона действия поддерживается только на открытом пространстве.
Почему мой родительский блок работает меньше 24 часов?	Когда аккумуляторы родительского блока заряжаются первые 4 раза, время работы составляет менее 24 часов. Только после того как аккумуляторы будут заряжены и разряжены не менее 4 раз, они достигнут своей полной емкости.

Вопрос**Ответ**

	Возможно, установлены слишком высокие уровни громкости и чувствительности микрофона на родительском блоке, поэтому он потребляет много энергии. Уменьшите громкость и чувствительность микрофона на родительском блоке.
	Возможно, родительский блок включен во время зарядки. Выключайте родительский блок на время зарядки.
Что происходит при сбое питания?	Если аккумуляторы родительского блока заряжены в достаточной степени и в детском блоке имеются неразряженные батареи, радионяня будет продолжать функционировать при сбое электропитания.
Родительский блок выключается самопроизвольно, и не удается включить его снова. Что делать?	Извлеките из родительского блока аккумуляторы и снова вставьте их обратно на место, при этом родительский блок должен включиться автоматически. Можно также вставить малый штекер адаптера в родительский блок и подключить адаптер к розетке электросети, после чего родительский блок должен включиться автоматически.
Почему зарядка аккумуляторов родительского блока занимает до 10 часов, даже если аккумуляторы разряжены не полностью?	Вы вынули и затем снова вставили аккумуляторы. В этом случае аккумуляторы родительского блока будут полностью заряжаться до 10 часов.
	Если аккумуляторы заряжены более чем на 50 процентов, их зарядка замедляется с целью обеспечения продолжительного срока службы аккумуляторов в течение нескольких лет.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips Avent! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips Avent, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Компанія Philips Avent впродовж багатьох років виробляє якісні товари для догляду за дитиною, які справді необхідні батькам. Завдяки цій системі контролю за дитиною від Philips Avent Ви зможете цілодобово чути свого малюка чітко й без жодних зайвих шумів. Технологія DECT гарантує відсутність перешкод і чіткий звук між дитячим і батьківським блоками.

Загальний опис (мал. 1)

- 1 Батьківський блок
- 2 Кнопка TALK (Розмова)
- 3 Кнопка SENSITIVITY (Чутливість)
- 4 Індикатор зв'язку
- 5 Гучномовець
- 6 Мікрофон
- 7 Індикатори рівня звуку
- 8 Кнопка ECO Max з індикатором
- 9 Індикатор стану батареї
- 10 Кнопки збільшення та зменшення гучності
- 11 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 12 Ремінець для шиї
- 13 Батарейний відсік
- 14 Роз'єм для малої вилки
- 15 Кришка батарейного відсіку
- 16 Акумуляторні батареї
- 17 Адаптер із малою вилкою
- 18 Ремінець для шиї
- 19 Дитячий блок
- 20 Нічник
- 21 Мікрофон
- 22 Кнопка PAGE (Виклик)
- 23 Індикатор роботи
- 24 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 25 Гучномовець
- 26 Індикатор стану батареї
- 27 Кнопка збільшення гучності
- 28 Кнопка зменшення гучності
- 29 Кнопка відтворення/зупинення колискової
- 30 Кнопка вибору наступної колискової
- 31 Кнопка ввімкнення/вимкнення нічника
- 32 Батарейний відсік
- 33 Роз'єм для малої вилки
- 34 Кришка батарейного відсіку
- 35 Звичайні батареї 1,5 В типу R6 AA (не входять у комплект)
- 36 Адаптер із малою вилкою

Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж користуватися пристроєм, уважно прочитайте цю важливу інформацію та зберігайте її для довідки в майбутньому.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Не використовуйте її для заміни відповідального й належного батьківського нагляду.

Ніколи не залишайте дитину саму вдома. Хтось завжди має бути поруч, щоб наглядати за дитиною та дбати про її потреби.

Відмова від відповідальності

Зауважте, що Ви користуєтеся цією системою контролю за дитиною на власний ризик. Koninklijke Philips N.V. та її дочірні компанії не несуть відповідальності за роботу цієї системи контролю за дитиною або ваше користування нею, а тому не беруть на себе жодної відповідальності у зв'язку з вашим користуванням цією системою контролю за дитиною.

Небезпечно

- Ніколи не занурюйте жодної частини пристрою у воду чи іншу рідину. Не ставте пристрій у місцях, де на нього може потрапити вода чи будь-яка інша рідина. Ніколи не використовуйте систему контролю за дитиною у вологому середовищі чи близько до води.
- Ніколи не кладіть жодних предметів на систему контролю за дитиною та не накривайте її. Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- Шнури можуть спричинити задушення. Тримайте кабелі подалі від дітей (на відстані понад 1 м). Ніколи не кладіть систему контролю за дитиною в дитяче ліжко чи манеж (Мал. 2).
- Неправильна заміна звичайних або акумуляторних батарей може призвести до вибуху. Заміняйте батареї лише батареями того самого типу.
- Якщо пристрій працює від електромережі, підключайте його (адаптер живлення) до найближчої розетки та забезпечте легкий доступ до неї.

Обережно

- Перш ніж підключати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, з напругою в мережі.
- Не змінюйте та не обрізайте жодних частин адаптера чи його шнура, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Використовуйте лише адаптер, який входить до комплекту (модель S003PV0600050 або модель S003PB0600050).
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів і в місцях виходу з пристрою.
- Встановлюйте систему контролю за дитиною так, щоб її шнур живлення не загороджував прохід. У разі встановлення системи контролю за дитиною на столі або низькій шафі шнур живлення не повинен звисати над краєм столу чи робочої поверхні. Слідкуйте, щоб шнур живлення не лежав там, де через нього можна перечепитися.
- Зберігайте пакувальні матеріали (пластикові пакети, картонні амортизатори тощо) подалі від дітей, адже вони – не іграшка.

72 Українська

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не відкривайте корпус дитячого та батьківського блоків (за винятком батарейного відсіку).

Увага

- Використовуйте пристрій за температури від 0 °C до 40 °C.
- Не ставте пристрій біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включно з підсилювачами), які виділяють тепло.
- Коли Ви вставляєте чи замінюєте звичайні й акумуляторні батареї або контактуєте з адаптерами, вилками й шнуром живлення, руки мають бути сухими.
- Усі потрібні позначення знаходяться на батарейному відсіку батьківського та дитячого блоків і на нижній частині корпусу зарядного пристрою (за наявності).
- Використовуйте з батьківським блоком лише акумуляторні батареї, що входять у комплект.
- Заряджайте акумуляторну батарею, як описано в посібнику користувача.
- Батьківський блок можна заряджати лише з акумуляторними батареями, що входять у комплект.
- Щоб запобігти протіканню й вибуху батарей, що може пошкодити систему контролю за дитиною та викликати опіки й подразнення очей, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.
 - Не перезаряджайте звичайні батареї в батьківському блоці.
 - Виймайте звичайні й акумуляторні батареї, якщо Ви не плануєте користуватися системою контролю за дитиною більше 30 днів.
 - Перевірте правильність розташування полюсів "+" і "-" батарей.
 - Оберегайте батареї від надмірної дії тепла (наприклад, сонячних променів, вогню тощо).
 - Не залишайте розряджені батареї в дитячому блоці.
- Щоб запобігти нагріванню батарей і витоку токсичних матеріалів, водню або кисню, не заряджайте надмірно, не замикайте, не розряджайте та не пошкоджуйте батареї.
- Щоб захистити шкіру, перш ніж брати батареї, які пошкоджені або протікають, одягайте захисні рукавиці.

Compliance with standards

- Цей виріб відповідає всім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод (Мал. 3).
- Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle стверджує, що ця система контролю за дитиною відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/EU (DECT: робочий діапазон – 1880-1900 MHz, максимальна потужність радіочастотного випромінювання – 250 mW). Копію заяви ЄС про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і нормативним актам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Підготовка до використання

Дитячий блок

Радимо підключати дитячий блок до електричної мережі. Щоб гарантувати безперебійну роботу в разі перебою із живленням, можна вставити в дитячий блок чотири лужні батареї 1,5 В типу AA (не входять у комплект).

Не використовуйте акумуляторні батареї, оскільки дитячий блок не має функції заряджання, а акумуляторні батареї повільно розряджаються, навіть коли не використовуються.

- 1 Зніміть кришку батарейного відсіку (Мал. 4).
- 2 Вставте чотири звичайні батареї 1,5 В типу R6 AA. Стежте за правильним розташуванням (Мал. 5) полюсів "+" і "-" кожної батареї.
- 3 Встановіть кришку на місце.
- 4 Вставте малу вилку в дитячий блок, а адаптер – у розетку (Мал. 6).

Батьківський блок

Батьківський блок живиться від двох акумуляторних батарей Ni-MH ємністю 850 мА·год, які додаються до системи контролю за дитиною. Заряджайте батьківський блок перед першим використанням і щоразу, коли він вказує на низький рівень заряду батарей.

- 1 Переконайтеся, що батьківський блок вимкнено та відключено від електромережі.
- 2 Зніміть кришку батарейного відсіку (Мал. 7).
- 3 Вставте акумуляторні батареї. Стежте за правильним розташуванням (Мал. 8) полюсів "+" і "-" кожної батареї.
- 4 Встановіть кришку на місце.
- 5 Вставте малу вилку в батьківський блок, а адаптер – у розетку (Мал. 9).

Індикатор стану батареї блимає зеленим світлом, повідомляючи про заряджання пристрою.

Примітка. Щоб акумуляторні батареї досягнули повної ємності, потрібно чотири цикли заряджання й розряджання.

Звичайна тривалість заряджання становить 10 годин, а час роботи – 24 години.

Акумуляторні батарейки:

Виробник	Модель	Характеристики
GPI	RH85AAANC	1,2 В (Ni-MH, AAA/R03), 850 мА·год

Використання системи контролю за дитиною

Встановлення дитячого блока

Дитячий блок має бути подалі від дитини. Ніколи не кладіть дитячий блок у дитяче ліжко чи манеж.

Оскільки кабель дитячого блока може спричинити задушення, дитячий блок і його кабель мають знаходитися на відстані щонайменше 1 м від дитини. (Мал. 10)

Щоб один чи обидва блоки не видавали пронизливих звуків, ставте батьківський блок на відстані щонайменше 1,5 м від дитячого блока.

Примітка. Коли батьківський блок не потрапляє в діапазон прийому дитячого блока, батьківський блок час від часу подає звукові сигнали. Індикатор зв'язку на батьківському блоці блимає червоним.

Встановлення з'єднання між батьківським блоком і дитячим блоком

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку "Увімк./Вимк." на дитячому блоці протягом двох секунд (Мал. 11).
 - На короткий час засвітяться всі індикатори на дитячому блоці.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку "Увімк./Вимк." на батьківському блоці протягом двох секунд (Мал. 12).
 - На короткий час засвітяться всі індикатори на батьківському блоці.
 - Індикатор зв'язку заблимає червоним, і батьківський блок почне шукати дитячий.
 - Коли батьківський і дитячий блоки буде з'єднано, індикатор зв'язку засвітиться зеленим (Мал. 13).
 - Якщо зв'язок не буде встановлено, індикатор зв'язку продовжить блимати червоним, а батьківський блок почне періодично подавати звукові сигнали.

Примітка. З'єднання між батьківським і дитячим блоками встановлюється менш ніж за 15 секунд.

Що робити, коли не вдається встановити з'єднання

- Якщо батьківський блок знаходиться поза межами діапазону, перемістіть його ближче до дитячого блока, але не ближче ніж на 1 метр.
- Якщо дитячий чи батьківський блок знаходиться надто близько до іншого пристрою DECT (наприклад, бездротового телефону), вимкніть цей пристрій чи перемістіть блок подалі від цього пристрою.
- Якщо дитячий блок вимкнено, увімкніть його.

Робоча відстань

- Робоча відстань становить 330 метрів надворі та до 50 метрів у приміщенні.
- Робоча відстань системи контролю за дитиною залежить від оточення та інших факторів, які можуть створювати перешкоди. Мокрі та вологі матеріали створюють настільки сильні перешкоди, що можуть зменшувати робочу відстань до нуля. Таблицю перешкод від сухих матеріалів наведено нижче.

Сухі матеріали	Товщина матеріалів	Зменшення відстані
Дерево, штукатурка, картон, скло (без металу, дротів або свинцю)	< 30 см	0-10%
Цегла, клеєна фанера	< 30 см	5-35%
Залізобетон	< 30 см	30-100%
Металеві решітки або бруски	< 1 см	90-100%
Металеві або алюмінієві листи	< 1 см	100%

Функції та зворотний зв'язок на дитячому блоці

Нічник

Нічник світиться м'яким світлом, яке заспокоює дитину.

- 1 Щоб увімкнути нічник (Мал. 14), натисніть кнопку нічника на задній панелі дитячого блока.
- 2 Щоб вимкнути нічник, натисніть його кнопку ще раз.

Функція колискової

- 1 Щоб відтворити останню вибрану колискову, натисніть кнопку відтворення/зупинення колискової (Мал. 15) на дитячому блоці.

Вибрана колискова повторюється протягом 30 хвилин.

- 2 Щоб вибрати іншу колискову зі списку (Мал. 16), натисніть кнопку вибору наступної колискової.
- 3 Щоб налаштувати рівень гучності колискової, натискайте кнопки "+" чи "-" на дитячому блоці.
- 4 Щоб вимкнути колискову, натисніть кнопку відтворення/зупинення колискової на дитячому блоці.

Пошуковий виклик батьківському блоку

Якщо Ви не можете знайти батьківський блок, можна скористатися кнопкою PAGE (Виклик) на дитячому блоці, щоб знайти його. Ця функція працює, лише коли батьківський блок увімкнено.

- 1 Натисніть кнопку PAGE (Виклик) на дитячому блоці (Мал. 17). Батьківський блок видасть пошуковий сигнал.
- 2 Щоб вимкнути пошуковий сигнал, знову натисніть кнопку PAGE (Виклик) на дитячому блоці або будь-яку кнопку на батьківському блоці. Пошуковий сигнал вимикається автоматично через 2 хвилини.

Індикатор стану батареї

Якщо дитячий блок працює із живленням від батареї і батареї достатньо заряджені, індикатор стану батареї світиться зеленим.

Якщо батареї розряджаються, коли дитячий блок працює із живленням від батареї (Мал. 18), індикатор стану батареї швидко блимає червоним.

Примітка. Якщо дитячий блок живиться від електромережі, індикатор батареї не світиться.

Якщо батареї розряджаються, замініть їх.

Функції та зворотний зв'язок на батьківському блоці

Гучність

Існує п'ять рівнів гучності та беззвучний режим.

Налаштування рівня гучності

- 1 Один раз натисніть кнопку "+" чи "-".
На дисплеї з'явиться поточний рівень гучності (Мал. 19).

76 Українська

- 2 Для збільшення гучності натискайте кнопку "+", а для зменшення гучності – кнопку "-".
- 3 Якщо протягом більше 3 секунд не натиснути жодної кнопки, індикатори рівня гучності згасають і налаштування гучності зберігаються.

Вимкнення гучності

Нижче найменшого рівня гучності знаходиться беззвучний режим.

- 1 Один раз натисніть кнопку "+" чи "-".
На дисплеї з'явиться поточний рівень гучності.
- 2 Щоб вимкнути гучність, натисніть і утримуйте кнопку "-" понад 3 секунди.

Примітка. Навіть якщо гучність вимкнено, індикатори рівня звуку завжди повідомляють про те, що дитина видає звуки.

Функція розмови

- 1 Щоб заспокоїти дитину, натисніть кнопку TALK (Розмова) на батьківському блоці та чітко говоріть у мікрофон спереду з відстані 15–30 см (Мал. 20).
Зелений індикатор LINK (Зв'язок) починає блимати зеленим.

Примітка. Якщо на дитячому блоці для колискової налаштувати більшу гучність, звук також буде гучнішим і в режимі розмови на батьківському блоці.

- 2 По завершенні відпустіть кнопку TALK (Розмова).

Індикатор стану батареї

Коли в акумуляторних батареях батьківського блока залишається мало заряду, індикатор батареї блимає червоним і батьківський блок подає звукові сигнали (Мал. 21). Це означає, що заряду залишається принаймні на 30 хвилин роботи.

Коли акумуляторні батареї практично розрядилися, індикатор стану батареї швидко блимає червоним.

Якщо не підключити батьківський блок до електромережі, коли індикатор батареї блимає червоним, батьківський блок вимикається.

Під час заряджання (Мал. 21) індикатор батареї на батьківському блоці блимає зеленим.

Чутливість мікрофона

Цей параметр у меню батьківського блока дозволяє налаштувати чутливість мікрофона дитячого блока. Чутливість мікрофона визначає, який рівень шуму вловлює дитячий блок (наприклад, Ви захочете чути плач дитини, але можете бути менш зацікавлені в її лепеті).

Примітка. Зі зниженою чутливістю батьківський блок споживає менше енергії.

- 1 Натисніть кнопку SENSITIVITY (Чутливість) один раз (Мал. 22).
На короткий час індикатори рівня звуку засвітаються й покажуть поточний рівень (Мал. 19) чутливості.
- 2 Протягом наступних 3 секунд знову натисніть кнопку чутливості, щоб збільшити її рівень.
Після найвищого рівня чутливості відбувається перехід до найнижчого.
- 3 Якщо протягом більше 3 секунд не натиснути жодної кнопки, індикатори рівня гучності згасають і налаштування гучності зберігаються.

Режим ECO (Екорезим)

Ця система контролю за дитиною оснащена функцією Smart Eco (розумна економія). Вона автоматично зменшує потужність сигналу DECT із дитячого блока для економії енергії. Щоб зберегти ще більше енергії, увімкніть режим максимальної економії ECO Max. У цьому режимі сигнал DECT дитячого блока вимикається, поки дитина не видасть звук.

Увага! Коли дитина видає звук, можлива незначна затримка відповіді, оскільки сигнал DECT має увімкнутися знову до того, як дитячий блок надішле відповідь батьківському блоку.

Важлива інформація

- У режимі Eco Max неможливо отримати відповідь, якщо дитячий блок вимкнено або батьківський блок знаходиться за межами діапазону прийому сигналів дитячого блока. Щоб перевірити підключення, натисніть будь-яку кнопку на батьківському блоці.

Увімкнення режиму ECO Max

Переконайтеся, що батьківський блок підключено до дитячого.

- 1 Натисніть кнопку (Мал. 23) ECO Max.

Індикатор ECO Max засвітиться синім. Індикатор зв'язку повільно блиматиме зеленим близько хвилини після того, як дитина замовкне (Мал. 24).

Коли дитина видає звук і батьківський блок отримує сигнал DECT від дитячого блока, індикатор зв'язку світиться зеленим.

Вимкнення режиму ECO Max

- 1 Натисніть кнопку (Мал. 23) ECO Max.

Індикатор ECO Max згасне.

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support або прочитайте гарантійний талон.

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 25).
- Цей символ означає, що виріб містить звичайні й акумуляторні батареї, які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (згідно з Директивою 2006/66/EC) (Мал. 26).
- Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв, а також звичайних та акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання акумуляторних і звичайних батарей

Вказівки про те, як вийняти звичайні й акумуляторні батареї, дивіться в розділі щодо встановлення й виймання батарей у посібнику користувача.

Часті запитання

Запитання	Відповідь
Чому після натиснення на блоках кнопок "Увімк./Вимк." на дитячому блоці не засвічується індикатор роботи, а на батьківському – індикатор зв'язку?	Можливо, розрядився комплект акумуляторних батарей батьківського блока і він не під'єднаний до зарядного пристрою. Вставте малу вилку в батьківський блок, а адаптер – у розетку. Потім натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб підключити його до дитячого блока.
	Можливо, вичерпався ресурс звичайних батарей дитячого блока і він не під'єднаний до мережі. Замініть звичайні батареї або під'єднайте дитячий блок до мережі. Потім натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб підключити його до батьківського блока.
Чому під час заряджання не засвічується індикатор стану батареї на батьківському блоці?	Індикатор батареї засвічується через кілька хвилин, особливо під час першого заряджання або після тривалої перерви у використанні.
Система контролю за дитиною захищена від прослуховування та перешкод?	Технологія DECT цієї системи контролю за дитиною гарантує відсутність перешкод від іншого обладнання та захист від прослуховування.
Чому батьківський блок подає сигнали?	Якщо батьківський блок подає звукові сигнали, а індикатор зв'язку блимає червоним, це означає, що втрачено зв'язок із дитячим блоком. Щоб відновити зв'язок між блоками, перемістіть батьківський блок ближче до дитячого.
	Якщо батьківський блок видає звукові сигнали, а індикатор батареї блимає червоним, батьківський блок потрібно зарядити.
	Можливо, дитячий блок вимкнено. Увімкніть дитячий блок.
Чому батьківський блок видає пронизливий шум?	Можливо, блоки знаходяться надто близько один від одного. Стежте за тим, щоб відстань між батьківським і дитячим блоками становила принаймні 1,5 метра. Пронизливий шум зникне за кілька секунд.
	Можливо, надто високий рівень гучності батьківського блока. Зменште гучність батьківського блока.
Чому я не чую звуків або плачу дитини?	Можливо, у батьківському блоці надто низький рівень гучності або вимкнено звук. Збільште гучність батьківського блока.
	Можливо, надто низький рівень чутливості мікрофона дитячого блока. Виберіть більший рівень чутливості мікрофона в меню батьківського блока.
	Можливо, дитячий і батьківський блоки не потрапляють у радіус прийому. Зменште відстань між блоками.
Чому батьківський блок надто швидко реагує на інші звуки?	Дитячий блок вловлює також інші звуки, крім тих, що видає дитина. Перемістіть сторонні джерела звуку подалі від дитячого блока.

Запитання**Відповідь**

	Можливо, надто високий рівень чутливості мікрофона дитячого блока. Виберіть менший рівень чутливості мікрофона в меню батьківського блока.
Чому батьківський блок повільно реагує на плач дитини?	Можливо, надто низький рівень чутливості мікрофона дитячого блока. Виберіть більший рівень чутливості мікрофона в меню батьківського блока.
	Увімкнено режим Eco Max, і дитячий блок вмикає сигнал DECT лише тоді, коли дитина видає звуки. Щоб дитячий блок постійно передавав сигнали DECT, а батьківський блок швидше реагував на звуки дитини, вимкніть режим ECO Max.
Чому звичайні батареї на дитячому блоці швидко розряджаються? Як економити енергію батарей?	Можливо, встановлений надто високий рівень чутливості мікрофона дитячого блока, і тому він частіше передає сигнали. Зменште рівень чутливості мікрофона в меню батьківського блока.
	Можливо, встановлений надто високий рівень гучності на дитячому блоці, тому дитячий блок споживає багато енергії. Зменште гучність дитячого блока.
	Можливо, увімкнено нічник. Якщо Ви бажаєте використовувати нічник, рекомендуємо підключити дитячий блок до електромережі.
	Щоб заощадити енергію, увімкніть режим максимальної економії ECO Max.
У характеристиках указано, що система контролю за дитиною передає сигнали в радіусі до 330 метрів. Чому фактична відстань роботи набагато менша?	Визначена робоча відстань дійсна лише на відкритому просторі.
Чому батьківський блок працює від батарей менше 24 годин?	Після перших чотирьох заряджвань батьківський блок працює менше 24 годин. Акумуляторні батареї досягають повної ємності лише після принаймні чотирьох циклів заряджання й розряджання.
	Можливо, на батьківському блоці встановлено надто високий рівень гучності й чутливості мікрофона, тому він споживає багато енергії. Зменште рівень гучності й чутливості мікрофона в меню батьківського блока.
	Можливо, під час зарядження батьківський блок увімкнений. Вимикайте батьківський блок під час заряджання.
Що станеться під час збою в електропостачанні?	Якщо батьківський блок достатньо заряджений, а в дитячому блоці є батареї, система контролю за дитиною продовжить працювати навіть у разі збою в електропостачанні.

Запитання

Відповідь

Батьківський блок вимкнувся самостійно, і я не можу ввімкнути його знову. Що робити?

Вийміть батареї з батьківського блока, а потім вставте їх назад: батьківський блок увімкнеться автоматично. Також можна вставити малу вилку в батьківський блок, а адаптер – у розетку: батьківський блок теж увімкнеться автоматично.

Чому навіть після неповного розрядження батьківський блок заряджається до 10 годин?

Ви вийняли, а потім знову вставили батареї. Тому батьківському блоку потрібно до 10 годин, щоб повністю зарядити батареї.

Щоб підтримувати тривалий строк служби батареї протягом років, зарядження сповільнюється після накопичення більш ніж 50% заряду.

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips Avent компаниясына қош келдіңіз! Philips Avent ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.philips.com/welcome сайтында тіркеңіз.

Philips Avent ата-ананың сенімін ақтайтын қамқор, сенімді өнімдерді шығаруға арналған компания. Осы Philips Avent нәресте бақылаушысы сізге тәулік бойы қызмет етіп, басқа кедергі келтіретін дыбыстарсыз нәрестеңізді анық естуге мүмкіндік береді. DECT технологиясы басқа сымсыз құралдардан келетін кедергі мүмкіндігін нөлге түсіріп, ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігі арасында таза байланысты қамтамасыз ету келіпдігін береді.

Жалпы сипаттама (1-сурет)

- 1 Ата-ана бөлігі
- 2 "Сөйлеу" түймесі
- 3 "Сезімталдық" түймесі
- 4 "Сілтеме" жарығы
- 5 Динамик
- 6 Микрофон
- 7 Дауыс деңгейінің жарықтары
- 8 Жарығы бар ECO Max түймесі
- 9 Батарея күйінің жарығы
- 10 Дыбыс деңгейі + және - түймелері
- 11 Қосу/өшіру түймесі
- 12 Мойын белдігінің ілмегі
- 13 Батарея бөлігі
- 14 Кіші ашаға арналған розетка
- 15 Батарея бөлігінің қақпағы
- 16 Қайта зарядталатын батареялар
- 17 Кіші ашасы бар адаптер
- 18 Мойын белдігі
- 19 Нәресте бөлігі
- 20 Түнгі шам
- 21 Микрофон
- 22 PAGE (Пейджер) түймесі
- 23 Қуат жарығы
- 24 Қосу/өшіру түймесі
- 25 Динамик
- 26 Батарея күйінің жарығы
- 27 Дыбыс деңгейі + түймесі
- 28 Дыбыс деңгейі - түймесі
- 29 Бесік жырын ойнату/тоқтату түймесі
- 30 Келесі бесік жыры түймесі
- 31 Түнгі шамды қосу/өшіру түймесі
- 32 Батарея бөлігі
- 33 Кіші ашаға арналған розетка
- 34 Батарея бөлігінің қақпағы
- 35 Қайта зарядталмайтын 1,5 В R6 AA батареялары (бірге берілмеген)
- 36 Кіші ашасы бар адаптер

Маңызды қауіпсіздік ақпараты - Қосымша пайдалану құжаттамасын

Құралды қолданбастан бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

МАҢЫЗДЫ

Бұл нәресте монитори тек көмекші құрал ретінде ғана жасалған. Ол жауапкершілікті және орнықты ересек бақылауын алмастыра алмайды, оны бұл мақсатпен қолдануға болмайды.

Нәрестені ешқашан үйде жалғыз қалдырмаңыз. Әрқашан нәрестеге қарайтын адамның болатынын тексеріңіз және оның қажеттіліктеріне мән беріңіз.

Бас тарту

Бұл нәресте монитори өз тәуекеліңізбен пайдаланатыныңызды ескеріңіз. Koninklijke Philips N.V. және оның еншілес компаниялары осы нәресте мониториның жұмысы үшін және оны пайдалануыңыз үшін жауапты емес, сондықтан осы нәресте монитори пайдалануыңызға қатысты ешқандай жауапкершілікті өзіне алмайды.

Қауіпті жағдайлар

- Нәресте мониториның ешқандай бөлігін суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды. Құралды су немесе басқа сұйықтық тамып не шашырап кететін жерге қоюға болмайды. Нәресте монитори дымқыл немесе суға жақын жерге қоймаңыз.
- Нәресте мониториның үстіне ешнәрсе қоймаңыз және оны жаппаңыз. Ешқандай желдету саңылауларын қалқаламаңыз. Өндіруші нұсқауларына сай орнатыңыз.
- Сымдар тұншығу қаупін тудырады. Сымдарды балалардан аулақ ұстаңыз (1 метрден/3,5 футтан көбірек алыс). Ешқашан нәресте бөлігін нәрестенің төсегіне немесе ойнау алаңына (сурет 2) қоймаңыз.
- Егер бір жолғы немесе қайта зарядталатын батареялар дұрыс ауыстырылмаса, жарылыс қаупі болады. Оларды тек бірдей түрімен ауыстырыңыз.
- Тығылатын жабдық үшін розетка шығысы (қуат адаптері) жабдық жанына орнатылып, оңай қолжетімді болуы керек.

Абайлаңыз

- Құралды қоспас бұрын, адаптерде көрсетілген кернеу жергілікті розетканың кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Адаптердің ешбір бөлігін өзгертпеңіз немесе кеспеңіз, бұл қауіпті жағдайды тудырады.
- Тек осыған қосымша берілген адаптерді ғана қолданыңыз (S003PV0600050 немесе S003PB0600050 үлгісі).
- Адаптер зақымдалған жағдайда, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тек түпнұсқасымен ауыстыру керек.
- Бақылау астында болса не құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балаларға және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға пайдалануға болады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау мен пайдаланушыға техникалық қызмет көрсету қызметтерін бақылаусыз балаларға орындауға болмайды.
- Қуат сымның әсіресе аша ұштарын, электр розеткаларын және олардың құралдан шығатын жерлерін басылып немесе қысылып қалудан қорғаңыз.

- Нәресте бақылаушысын оның сымы есікті немесе өтетін жерді бөгемейтіндей етіп орнатыңыз. Егер нәресте мониторын үстелге немесе аласа корпус үстіне қойсаңыз, желілік шнур үстелдің немесе үстел бетінің үстінде салбырап тұрмауы керек. Сымның еденде шалынып қалу қаупін тудыратындай етіп жатпағанын тексеріңіз.
- Орауыш материалдарды (пакетті, картон буферді, т.б.) балалардан алшақ қойыңыз. Олар ойыншық емес.
- Электр тогының соғу қаупін болдырмау үшін нәресте және ата-ана бөліктерінің орнын ашпаңыз, тек батарея орнын ғана ашуға болады.

Абайлаңыз

- Құрылғыны 0°C (32°F) және 40°C (104°F) арасындағы температурада пайдаланыңыз.
- Құралды радиаторлар, жылытқыштар, пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар (күшейткіштерді қоса) сияқты жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.
- Адаптерлерді, тығындарды және электр сымын өңдеу кезінде және бір жолғы және қайта зарядталатын батареяларды салу немесе ауыстыру кезінде қолдарыңыздың құрғақ екендігін тексеріңіз.
- Барлық қажет белгілер ата-ана бөлігінің және нәресте бөлігінің батарея бөлімінде және зарядтағыштың корпусының төменгі жағында (бар болса) орналасқан.
- Ата-ана бөлігі үшін тек нәресте бақылаушысымен бірге берілген қайта зарядталатын батареяны пайдаланыңыз.
- Қайта зарядталатын батарея бөлігін пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей зарядтаңыз.
- Ата-ана бөлігін бірге берілген қайта зарядталатын батареямен ғана қайта зарядтауға болады.
- Нәресте бақылаушысына зақым келтіретін және тері күйіктеріне немесе көз тітіркенуіне себеп болатын батареяның жарылуын немесе кемуін болдырмау үшін:
 - Қайта зарядталмайтын батареяларды ата-ана бөлігінде зарядтауға болмайды.
 - Егер нәресте бақылаушысы 30 күннен аса пайдаланылмаса, қайта зарядталатын және бір жолғы батареяларды алып тастаңыз.
 - Батареялардың + және - жақтарын дұрыс қаратып салыңыз.
 - Батареяларды күн сәулесі, от немесе басқа төтенше жылу көздерінен аулақ жерде сақтаңыз.
 - Бос батареяларды нәрестеге бөлігінде қалдырмаңыз.
- Батареяларды қызудан немесе улы материалдар, сутегі немесе оттегі босауынан қорғау үшін артық зарядтау, қысқа тұйықталу, кері заряд немесе батареялар зақымын болдырмаңыз.
- Теріні қорғау үшін зақымдалған не ағатын батареяларды ұстағанда қорғағыш қолғапты киіңіз.

Compliance with standards

- Бұл өнім Еуропалық қауымдастықтың (сурет 3) радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай (сурет 3).
- Philips Consumer Lifestyle осы арқылы осы нәресте монитору 2014/53/EU (DECT: жиілік ауқымы 1880-1900 MHz, максималды радиожиілік қуаты: 250 mW) директивасының негізгі талаптарына және басқа тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. ЕС сәйкестік туралы мәлімдемесінің (DoC) көшірмесі желіде мына мекенжайда бар: www.philips.com/support.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Пайдалануға дайындау

Нәресте бөлігі

Нәресте бөлігін желіден басқару ұсынылады. Электр көзі ақаулығы жағдайында автоматты қуат сақтандырғышына кепілдік беру үшін төрт 1,5 В AA сілтілі батареяларын (қосылмаған) салуға болады.

Қайта зарядталатын батареяларды пайдаланбаңыз. Нәресте бөлігінде пайдаланылмаған жағдайда заряды төмендейтін зарядтау функциясы және қайта зарядталатын батареялар жоқ.

- 1 Батарея бөлігі (сурет 4) қақпағын алып тастаңыз.
- 2 Қайта зарядталмайтын 1,5 В R6 AA батареялардың төртеуін салыңыз. Батареялардың + және - жақтары дұрыс бағытта (сурет 5) қойылғандығына көз жеткізіңіз.
- 3 Қақпағын қайта жабыңыз.
- 4 Кіші ашаны нәресте бөлігіне қойып, адаптерді қабырға розеткасына (сурет 6) қосыңыз.

Ата-ана бөлігі

Ата-ана бөлігі нәрестемониторымен берілген екі қайта зарядталатын 850 мА-сағ никель-металл гидридті батареялармен жұмыс істейді. Ата-ана бөлігін бірінші рет пайдалану алдында және батарея заряды төмен кезде зарядтаңыз.

- 1 Ата-ана бөлігі өшірілгенін және розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.
- 2 Батарея бөлігі (сурет 7) қақпағын алып тастаңыз.
- 3 Қайта зарядталатын батареяларды салыңыз. Батареялардың + және - жақтары дұрыс бағытта (сурет 8) қойылғандығына көз жеткізіңіз.
- 4 Қақпағын қайта жабыңыз.
- 5 Кіші ашаны ата-ана бөлігіне қойып, адаптерді қабырға розеткасына (сурет 9) қосыңыз.

Батарея күйінің көрсеткіші жасыл болып жыпылықтап, құралдың зарядталып жатқанын көрсетеді.

Ескерту: Зарядталатын батареялар толық сыйымдылығына жетпестен бұрын, онда 4 зарядтау және разрядтау циклі болады.

Қалыпты зарядтау уақыты - 10 сағат және қалыпты жұмыс уақыты - 24 сағат.

Қайта зарядталатын батареялар:

Өндіруші	Үлгі	Көрсеткіш
GPI	PH85AAANC	1.2V Ni-MH AAA/R03 850mAh

Нәресте мониторын пайдалану

Нәресте мониторын орнықтыру

Нәресте бөлігін нәрестенің қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Нәресте бөлігін нәрестенің төсегіне немесе манежінің ішіне қоймаңыз.

Нәресте бөлігінің сымы буынып қалу қаупін тудыратындықтан нәресте бөлігі мен сымын нәрестеден кемінде 1 метр/3,5 фут қашықтықта ұстаңыз. (сурет 10)

Бір немесе екі бөліктен де жағымсыз ащы дауыс шығармас үшін ата-ана бөлігі нәресте бөлігінен кемінде 1,5 метр/5 фут қашықтықта ұстаңыз.

Ескерту: Ата-ана бөлігі нәресте бөлігі қамтитын аудан сыртына шығып кеткен кезде, ата-ана бөлігінде белгілі уақыт сайын дыбыстық сигнал шығады. Ата-ана бөлігіндегі байланыс индикаторы қызыл түсте жанады.

Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігін байланыстыру

- 1 Нәресте бөлігіндегі қосу/өшіру түймесін екі секунд (сурет 11) бойы басып тұрыңыз.
 - Нәресте бөлігіндегі барлық шамдар қысқа уақытқа ғана жанады.
- 2 Ата-ана бөлігіндегі қосу/өшіру түймесін екі секунд (сурет 12) бойы басып тұрыңыз.
 - Ата-ана бөлігіндегі барлық шамдар қысқа уақытқа ғана жанады.
 - "Байланыс" шам қызыл түсте жыпылықтап, ата-ана бөлігі нәресте бөлігін іздеуді бастайды.
 - Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігі байланысқан кезде, "байланыс" шамы тұрақты жасыл (сурет 13) түспен жанады.
 - Егер байланыс орнатылмаса, "байланыс" шамы қызыл түспен жыпылықтап, ата-ана бөлігі уақыт сайын дыбыстық сигнал шығарады.

Ескерту: Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігі арасындағы байланысты орнату үшін кемінде 15 секунд уақыт керек.

Байланыс орнатылмаса, орындалатын әрекет

- Ата-ана бөлігі жұмыс ауқымынан тыс болса, нәресте бөлігіне жақынырақ орналастырыңыз, алайда 1 метр/3,5 футтан жақын болмауын қадағалаңыз.
- Нәресте немесе ата-ана бөлігін басқа DECT құралының (мысалы, сымсыз телефон) жанына қойсаңыз, құралды сөндіріңіз де, бөлікті құралдан әрірек апарып қойыңыз.
- Нәресте бөлігі ажыратылған болса, оны қосыңыз.

Жұмыс жасау аймағы

- Сыртта жұмыс ауқымы 330 метр/1000 фут болса, үйдің ішінде 50 метр/150 фут болады.
- Нәресте бақылаушысының жұмыс ауқымы кедергіге себеп болатын орталарға және факторларға байланысты әр түрлі болады. Сулы немесе дымқыл материалдар ауқымы 100% болған кезде кедергіге себеп болады. Құрғақ материалдар кедергісі үшін төмендегі кестені көріңіз.

Құрғақ материалдар	Материалдар қалыңдығы	Байланысты жоғалту
Ағаш, гипс, картон, әйнек (металы жоқ, сым немесе қорғасын)	< 30 см (12 дюйм)	0-10 %
Кірпіш, желімделген фанер	< 30 см (12 дюйм)	5-35 %
Темірбетон	< 30 см (12 дюйм)	30-100 %
Металл торлар мен кесектер	< 1 см (0,4 дюйм)	90-100 %
Металл немесе алюминий беттері	< 1 см (0,4 дюйм)	100 %

Нәресте бөлігіндегі функциялар мен кері байланыс

Түнгі шам

Түнгі шам нәрестеге қолайлы болатын жұмсақ шамды шығарады.

- 1 Түнгі шамды қосу үшін нәресте бөлігінің артындағы түнгі (сурет 14) шам түймесін басыңыз.
- 2 Түнгі шамды сөндіру үшін, түнгі шам түймесін қайта басыңыз.

Бесік жыры функциясы

- 1 Соңғы таңдалған бесік жырын (сурет 15) ойнату үшін, нәресте бөлігіндегі бесік жырын ойнату/тоқтату түймесін басыңыз.

Таңдалған бесік жыры 30 минут бойы қайталанатын.

- 2 Келесі бесік жыры түймесін басып, тізімнен (сурет 16) басқа бесік жырын таңдаңыз.
- 3 Бесік жырының дыбыс деңгейін реттеу үшін, нәресте бөлігіндегі + немесе – түймесін басыңыз.
- 4 Бесік жырын тоқтату үшін, нәресте бөлігіндегі бесік жырын ойнату/тоқтату түймесін басыңыз.

Ата-ана бөлігіне хабар жіберу

Ата-ана бөлігін жоғалтып алған жағдайда, оның орнын анықтау үшін, нәресте бөлігіндегі PAGE (Пейджер) түймесін пайдалануға болады. Бұл функция тек ата-ана бөлігі қосұлы кезде ғана жұмыс жасайды.

- 1 Нәресте бөлігіндегі (сурет 17) PAGE (Пейджер) түймесін басыңыз. Ата-ана бөлігі хабар жіберудің дабыл дыбысын шығарады.
- 2 Хабар жіберудің дабыл дыбысын тоқтату үшін, нәресте бөлігіндегі PAGE (Пейджер) түймесін қайта басыңыз немесе ата-ана бөлігіндегі кез келген түймені басыңыз. Хабар жіберудің дабыл дыбысы 2 минуттан соң автоматты түрде тоқтайды.

Батарея күйінің жарығы

Нәресте бөлігі батареямен іске қосылғанда және батареяда жеткілікті заряд болғанда, батарея күйінің жарығы тұрақты жасыл түсте болып жанады.

Батарея қуаты (сурет 18) арқылы жұмыс істеп тұрған нәресте бөлігінде заряд төмендеген жағдайда, батарея күйінің жарығы жылдам қызыл түсте жыпылықтайды.

Ескерту: Нәресте бөлігі адаптермен қуатталған кезде, батарея күйінің жарығы өшеді.

Заряды азайғанда батареяларды ауыстырыңыз.

Ата-ана бөлігіндегі функциялар мен кері байланыс

Дыбыс деңгейі

Бес дыбыс деңгейі және "дыбыс деңгейін өшіру" параметрі бар.

Дыбыс деңгейін орнату

- 1 + түймесін немесе - түймесін бір рет басыңыз.

Дыбыс деңгейі шамдары ағымдағы дыбыс деңгейін (сурет 19) көрсетеді.

- 2 Дыбыс деңгейін көтеру үшін + түймесін, ал төмендету үшін - түймесін басыңыз.

- 3 Түймені кемінде 3 секунд бойы баспаған жағдайда, дыбыс деңгейі шамдары өшіп, параметрлер сақталады.

Дыбысты өшіру

Төменгі дыбыс деңгейі параметрінің астында "дыбысы сөндірілген" параметрі бар.

- 1 + түймесін немесе - түймесін бір рет басыңыз.

Дыбыс деңгейі шамдары ағымдағы дыбыс деңгейін көрсетеді.

- 2 Дыбысты өшіру үшін, кемінде 3 секунд бойы - түймесін басып тұрыңыз.

Ескерту: Дыбыс деңгейі шамдары дыбыс деңгейі өшірілген кезде де, әрқашан нәрестенің дыбыс шығарғанын көрсетеді.

Сөйлесу функциясы

- 1 Нәрестеңізге қолайлы болу үшін, ата-ана бөлігіндегі СӨЙЛЕСУ түймесін басып, алдыңғы микрофонға 15-30 см (0,5-1 фут) арақашықтықта тұрып анық сөйлеңіз.

"Байланыс" шамы жасыл түсте жыпылықтауды бастайды.

Ескерту: Нәресте бөлігінде бесік жыры үшін дыбыс деңгейін жоғары етіп орнатсаңыз, дыбыс ата-ана бөлігінде сөйлеу функциясын пайдаланған кезде де қатты шығады.

- 2 Сөйлесіп болғаннан соң СӨЙЛЕСУ түймесін жіберіңіз.

Батарея күйінің жарығы

Ата-ана бөлігінің қайта зарядталатын батареяларының заряды төмен болса, батарея күйінің шамы қызыл түсте жыпылықтап, ата-ана бөлігінде дыбыстық сигнал (сурет 21) шығады. Қалған жұмыс уақыты - кемінде 30 минут.

Ата-ана бөлігінің қайта зарядталатын батарея заряды бос болса, батарея күйінің шамы қызыл түсте жыпылықтайды.

Егер батарея күйінің шамы қызыл түсте жанған кезде ата-ана бөлігі электр көзіне қосылмаса, ата-ана бөлігі өшеді.

Ата-ана бөлігін зарядтау (сурет 21) кезінде, батарея күйінің шамы жасыл түсте жыпылықтайды.

Микрофон сезімталдығы

Бұл опция нәресте бөлігі микрофонының сезімталдығын орнатуға мүмкіндік береді. Микрофон сезімталдығы нәресте бөлігі таңдайтын шу деңгейін анықтайды, мысалы, бала жылаған кезде естігіңіз келеді, бірақ, оның үлдеп жатқанын естігіңіз келмейді.

Ескерту: Ата-ана бөлігі төмен сезімталдық деңгейіне орнатылған кезде, ол аз қуатты пайдаланады.

- 1 "Сезімталдық" түймесін бір рет (сурет 22) басыңыз.

Дыбыс деңгейінің шамдары ағымдағы сезімталдық деңгейін (сурет 19) көрсету үшін қысқа уақытқа жанады.

- 2 Сезімталдық деңгейін арттыру үшін, 3 секунд ішінде "сезімталдық" түймесін қайта басыңыз.

Максималды сезімталдық деңгейіне жеткен кезде, ең төменгі сезімталдық деңгейі қайта таңдалады.

- 3 Түймені кемінде 3 секунд бойы баспаған жағдайда, дыбыс деңгейі шамдары өшіп, параметрлер сақталады.

ЕСО (ЭКО) режимі

Smart ECO - осы нәресте бақылаушысындағы стандартты мүмкіндік. Қуатты үнемдеу үшін, ол нәресте бөлігінен DECT сигналын автоматты түрде азайтады. Қуатты көбірек үнемдеу үшін, Eco Max режимін белсендіріңіз. Бұл режимде бала дауысы шықпағанда нәресте бөлігінің DECT сигналы сөнеді.

Абайлаңыз: Бала дыбыс шығарғанда, жауапта аздап кідіріс болуы мүмкін, себебі нәресте бөлігі ата-ана бөлігіне кері байланыс жіберместен бұрын DECT сигналы қайтадан қосылуы керек.

Келесі жағдайларды ескеріңіз:

- Eco Max режимінде нәресте бөлігі өшкен кезде немесе ата-ана бөлігі нәресте бөлігінің ауқымынан тыс болғанда, кері байланыс қабылданбайды. Ата-ана бөлігіндегі кез келген түймені басу арқылы байланысты тексеруге болады.

ЕСО Max режимін белсендіру

Ата-ана бөлігі нәресте бөлігіне қосылғанын тексеріңіз.

- 1 ESO Max түймесін (сурет 23) басыңыз.

ЕСО Max индикаторы көк түсте жанады. Дыбыстар жасау (сурет 24) тоқтағаннан кейін, "байланыс" шамы жасыл түсте баяу шамамен 1 минуттай жыпылықтайды.

Ата-ана бөлігі нәресте бөлігінен DECT сигналын нәресте дыбыс шығарғандықтан қабылдаған кезде, "байланыс" шамы тұтас жасыл түске ауысады.

ЕСО Max режимін ажырату

- 1 ESO Max түймесін (сурет 23) басыңыз.

ЕСО Max индикаторы өшеді.

Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

Сәбилер мен үш жасқа дейінгі балаларды бақылауға арналған құрылғы

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

S003PV0600050 немесе S003PB0600050: КІРУ 100-240 V ; 50/60 Hz; 0,2 A; ШЫҒУ 6.0 V , 500 mA
II- класс

SCD506: батарея Li-ion

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	«Ескерту» бөлімін қараңыз
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa



Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.



Пластик бума материалдарында LDPE бар, басқаша көрсетілмеген жағдайда.

Өңдеу

- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU) (сурет 25).
- Бұл белгі осы өнімде күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтын кірістірілген қайта зарядтауға болатын батареялар бар (2006/66/EC) (сурет 26).
- Электрондық және электр өнімдері мен зарядталатын батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

Қайта зарядталатын және бір жолғы батареяларды алып тастау

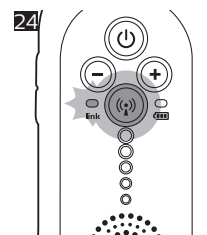
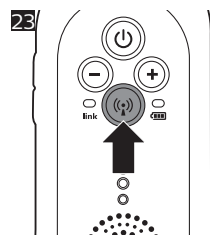
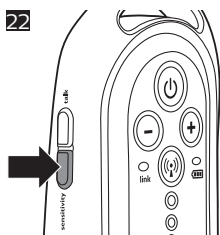
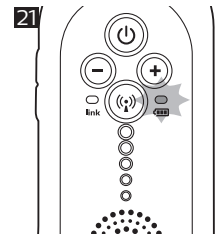
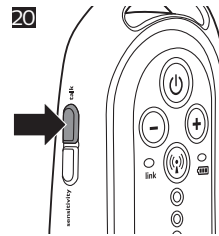
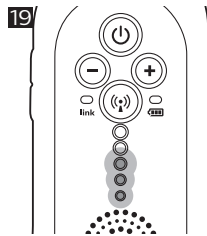
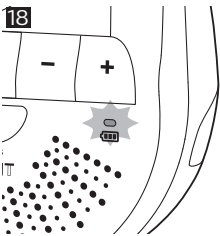
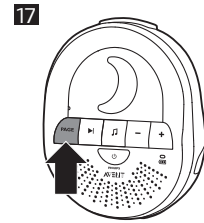
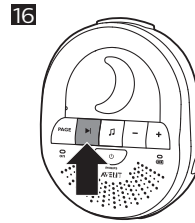
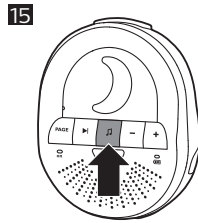
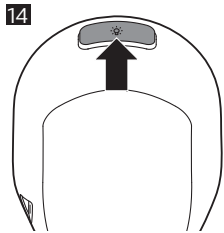
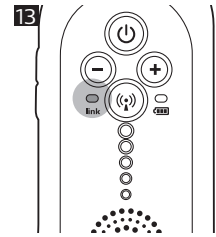
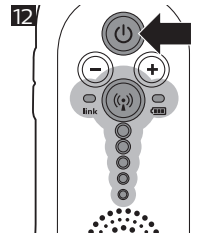
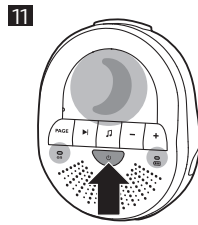
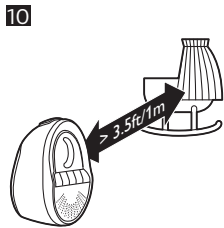
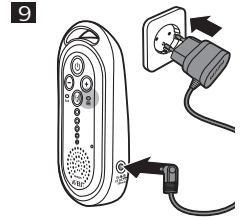
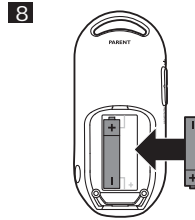
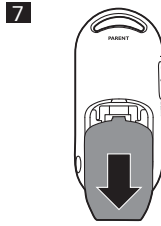
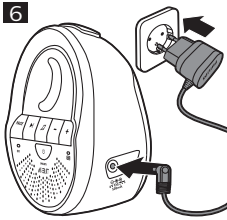
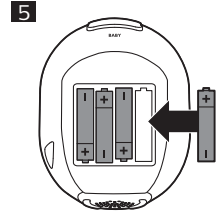
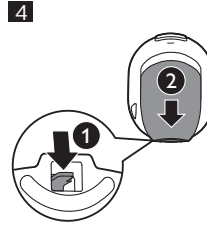
Қайта зарядталатын және бір жолғы батареяларды алып тастау үшін, пайдаланушы нұсқаулығындағы батареяларды орналастыру және/немесе алып тастау нұсқауларын көріңіз.

Жиі қойылатын сұрақтар

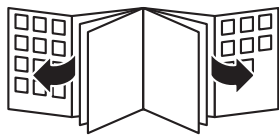
Сұрақ	Жауап
Бөліктердегі қосу/өшіру түймелерін басқан кезде, нәресте бөлігіндегі қуат жарығы мен ата-ана бөлігіндегі "байланыс" шамы неге жанбайды?	Мүмкін ата-ана бөлігінің қайта зарядталатын батареясы бос және ата-ана бөлігі тоққа қосылмаған болар. Кіші ашаны ата-ана бөлігіне қойып, адаптерді қабырға розеткасына қосыңыз. Нәресте бөлігімен байланыс орнату үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
	Мүмкін нәресте бөлігінің қайта зарядталмайтын батареялары бос және нәресте бөлігі тоққа қосылмаған шығар. Қайта зарядталмайтын батареяларды алмастырыңыз немесе нәресте бөлігін тоққа қосыңыз. Ата-ана бөлігімен байланыс орнату үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
Неліктен ата-ана бөлігін қайта зарядтауды бастаған кезде ата-ана бөлігіндегі батарея күйінің шамы жанбайды?	Батарея күйі шамдары жанбай тұрып, әсіресе, ата-ана бөлігін бірінші рет зарядтау кезінде немесе ұзақ уақыт пайдаланбаған кезде бірнеше минут өтуі мүмкін.
Нәресте бақылаушысы жасырын тыңдаудан және кедергілерден сақ па?	Осы нәресте қадағалаушының DECT технологиясы басқа құралдардан кедергі болдырмайды және жасырын тыңдаудың алдын алады.
Неліктен ата-ана бөлігі дыбыс шығарады?	Егер "байланыс" жарығы қызыл болып жымыңдап тұрған кезде ата-ана бөлігі дыбыс шығарса, онда нәресте бөлігімен байланыс жоғалды деген сөз. Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігі арасындағы байланысты қайта орнату үшін, ата-ана бөлігін нәресте бөлігіне барынша жақын жылжытыңыз.

Сұрақ	Жауап
	Егер ата-ана бөлігінен дыбыс шықса және батарея күйінің шамы қызыл түсте жыпылықтаса, ата-ана бөлігін қайта зарядтаңыз.
	Егер нәресте бөлігі өшірілсе, нәресте бөлігін қосыңыз.
Неліктен ата-ана бөлігі жағымсыз жоғары үн шығарады?	Бөліктер бір-біріне тым жақын орналасқан болуы мүмкін. Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігі бір-бірінен кемінде 1,5 метр (5 фут) алыс болуын тексеріңіз және дыбыс деңгейін төменірек етіп орнатыңыз. Жоғары деңгейлі шуды тоқтатуға бірнеше секунд кетеді.
	Ата-ана бөлігінің дыбыс деңгейі тым жоғары болуы мүмкін. Ата-ана бөлігінің дыбыс деңгейін төмендетіңіз.
Неліктен мен дыбыстарды естімеймін/Неліктен мен нәрестемнің жылағанын естімеймін?	Ата-ана бөлігінің дыбыс деңгейі тым төмен немесе өшірілген болуы мүмкін. Ата-ана бөлігінің дыбыс деңгейін жоғарлатыңыз.
	Нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығының деңгейі тым төмен болуы мүмкін. Ата-ана бөлігіндегі мәзірден микрофон сезімталдығының деңгейін жоғарғы деңгейге орнатыңыз.
	Нәресте бөлігі мен ата-ана бөлігі бір бірімен байланыс аймағынан тыс шығар. Екеуінің ара қашықтығын азайтыңыз.
Неліктен ата-ана бөлігі басқа дыбыстарды тым жылдам сезінеді?	Нәресте бөлігі нәрестенің дыбысынан басқа дыбыстарды да қабылдайды. Дыбыс көздерін нәресте бөлігінен алысқа жылжытыңыз.
	Нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығының деңгейі тым жоғары болуы мүмкін. Ата-ана бөлігіндегі мәзірден микрофон сезімталдығының деңгейін төмен деңгейге орнатыңыз.
Неліктен ата-ана бөлігі нәресте дыбыстарын тым жай сезінеді?	Нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығының деңгейі тым төмен болуы мүмкін. Ата-ана бөлігіндегі мәзірден микрофон сезімталдығының деңгейін жоғарғы деңгейге орнатыңыз.
	Eco Max режимі қосулы және нәресте бөлігі DECT сигналын тек нәресте дыбыс шығарғанда қосады. Нәресте бөлігінің DECT сигналдарын үздіксіз тасымалдауын жалғастыру және ата-ана нәресте даусына жылдам әсер ету мүмкіндігін арттыру үшін, ECO Max режимін өшіріп қойыңыз.
Неліктен нәресте бөлігіндегі қайта зарядталмайтын батареялар жылдам отырып қала береді? Батарея қуатын қалай үнемдей аламын?	Нәресте бөлігінің микрофон сезімталдығының деңгейі тым жоғары болуы мүмкін, ол нәресте бөлігінің көп энергияны тұтынуына әкеледі. Ата-ана бөлігінің мәзірінен микрофон сезімталдығының деңгейін төмендетіңіз. Ата-ана бөлігіндегі мәзірден микрофон сезімталдығының деңгейін төмендетіңіз.
	Нәресте бөлігіндегі динамиктің дыбыс деңгейі тым жоғары болуы мүмкін, ол нәресте бөлігінің көп энергияны тұтынуына әкеледі. Нәресте бөлігінің дыбыс деңгейін төмендетіңіз.
	Мүмкін сіз түнгі шамды қосып қойған боларсыз. Түнгі шамды қолданғыңыз келсе, онда нәресте бөлігін ток қуатынан іске қосуға кеңес береміз.

Сұрақ	Жауап
	Қуатты үнемдеу үшін ECO Max режимін қосыңыз.
Нәресте бақылаушының қызмет көрсету аймағы 330 метр/1000 фут деп көрсетілген. Неліктен менің нәресте бақылаушым одан төмен аймақты қамтиды?	Көрсетілген қызмет аймағы ол ашық ауадағы аймақ.
Неге ата-ана бөлігінің жұмыс уақыты 24 сағаттан қысқа?	Ата-ана бөлігін алғаш рет 4 рет зарядтаған кезде, қызмет көрсету уақыты 24 сағаттан кем болады. Қайта зарядталатын батареяларды кемінде 4 рет зарядтап, ажыратқаннан кейін ғана, олар өздерінің толық мүмкіндігін пайдаланады.
	Нәресте бөлігіндегі динамик және микрофон сезімталдығы тым жоғары болуы мүмкін, ол ата-ана бөлігінің көп энергияны тұтынуына әкеледі. Ата-ана бөлігіндегі дыбыс деңгейін және микрофон сезімталдығы деңгейін төмендетіңіз.
	Мүмкін ата-ана бөлігі зарядталып жатқанда қосулы шығар. Зарядтап жатқанда ата-ана бөлігін сөндіріп қойыңыз.
Тоқ қуаты болмай қалғанда не болады?	Егер ата-ана бөлігі дұрыс зарядталған болса және егер екі бөлікте де батареялар салынған болса, онда нәресте бақылаушысының жұмысы қуат ақаулығы барысында жалғасады.
Ата-ана бөлігі өзінен өшіп, оны қайта қосу мүмкін емес. Мен не істеуім керек?	Ата-ана бөлігінен батареяларды алып тастап, оларды ата-ана бөлігіне қайта салыңыз, ата-ана бөлігі автоматты түрде қосылады. Сонымен қатар, кішкентай ашаны ата-ана бөлігіне және адаптерді қабырға розеткасына қойып, одан кейін ата-ана бөлігі автоматты түрде қосылады.
Батареялар заряды толығымен аяқталса, ата-ана бөлігін зарядтауға неге 10 сағат керек?	Батареялар алынып қайта салынды. Бұл ата-ана бөлігі батареяларының толығымен 10 сағат зарядталуына себеп болады.
	Батареяның жылдар бойы ұзақ уақыт қызмет мерзімін қамтамасыз ету үшін, батареялар заряды 50%-дан үлкен болған кезде зарядтау баяу төмендейді.







EAC

www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2019 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.355.5054.5 (22/1/2019)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé